

47 MAGAZINE

MAGAZINE DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LOT-ET-GARONNE

Numéro 27 • juillet 2014



Center Parcs

La vitrine du Lot-et-Garonne

Tourisme

L'essor du tourisme et de l'e-tourisme
lot-et-garonnais

Économie

Groupement d'entreprises : l'union
fait la force

Aménagement numérique

La révolution numérique
est en marche !

En Lot-et-Garonne, les investissements touristiques explosent

par **Pierre Camani**

Président du Conseil général, Sénateur de Lot-et-Garonne



En 2018, un Center Parcs ouvrira ses portes en Lot-et-Garonne. Cette décision, fondée sur le travail et la confiance, vient concrétiser un dialogue constant que j'entretiens depuis trois ans avec notre partenaire, le groupe Pierre & Vacances – Center Parcs.

L'implantation de cet équipement touristique de grande envergure dans notre département constitue une réelle opportunité économique et touristique.

C'est aussi une chance en termes d'image et de notoriété car demain, le Lot-et-Garonne sera mieux connu en France et à l'étranger. L'accueil de nouveaux visiteurs, dans le respect de notre identité locale, bénéficiera à notre artisanat, nos commerces et notre agriculture.

Aujourd'hui, le Lot-et-Garonne est devenu une destination touristique reconnue des investisseurs et des opérateurs nationaux qui choisissent de s'implanter dans notre département car ils y voient un potentiel de développement rare et enviable.

Cela se traduit par une explosion de l'investissement touristique (240 M€). De nombreux projets sont en phase de finalisation ou de concrétisation, axés sur une offre de tourisme « vert », c'est-à-dire privilégiant la qualité, la proximité, la convivialité et l'authenticité. Vous en trouverez la liste en pages intérieures.

Le projet de Center Parcs, ce sont 170 millions d'euros d'investissements directement injectés dans l'économie départementale. Pendant la phase de construction, près de 500 emplois seront créés dans les domaines techniques de l'ingénierie et de la construction et ce pour une durée prévisionnelle de 24 mois. En activité, quelque 300 emplois permanents seront nécessaires pour assurer les différents services rendus à la clientèle. Des partenariats avec les chambres consulaires sont en cours afin que les entreprises et les demandeurs d'emploi lot-et-garonnais soient les premiers bénéficiaires du projet.

Le Lot-et-Garonne doit absolument se saisir de cette opportunité de développement sans précédent. C'est pourquoi, le Conseil général assumera toutes ses responsabilités et accompagnera financièrement la réalisation de cet équipement majeur avec la Région et l'État.

La construction prochaine d'un Center Parcs en Lot-et-Garonne est à la fois le symbole d'une attractivité renforcée pour notre département, mais aussi le signal d'une reprise solide des investissements générateurs d'emplois sur notre territoire. Ces deux ingrédients préfigurent le redressement économique que nous appelons tous de nos vœux et que de nombreux experts confirment en Lot-et-Garonne. Continuons à travailler ensemble pour amplifier cet élan.

Édito

par **Jean-Alain Mariotti**

Président de la CCI de Lot-et-Garonne

Président d'Agropole Entreprises

Président de la Section Aménagement Durable des Territoires au Conseil Economique Social et Environnemental (C.E.S.E)



Je me réjouis vivement du projet d'implantation d'un Center Parcs sur le département en 2018 annoncé par le Président Camani.

Une fois encore la démonstration est faite que la situation géographique du Lot-et-Garonne au cœur **du Sud Ouest entre Bordeaux et Toulouse est un véritable atout.**

Mais la géographie ne suffit pas ! Comme je le dis souvent l'attractivité du territoire passe par les infrastructures de communication ; aujourd'hui l'Autoroute A63, qui dans ce projet a été un critère déterminant (si cette autoroute passait dans un département voisin, le Center Parcs ne se ferait probablement pas en Lot-et-Garonne) ; demain la LGV qui va tirer l'économie du département pour les années à venir. Un Center Parcs en Lot-et-Garonne, c'est donc une très bonne nouvelle qui conforte nos positions en matière de développement économique.

Tous les secteurs d'activités dépendent des infrastructures, l'industrie bien évidemment, - comme en témoignent l'implantation de l'entreprise AMIA (Aéro Maintenance Aquitaine) sur l'Aéroport d'Agen, la nouvelle unité de production du Groupe Boncolac sur l'Agropole, ou encore la création de la plate-forme logistique de Scofel-Auchan à Samazan, - mais également le tourisme, à condition de valoriser notre situation par un accompagnement personnalisé des entreprises par les partenaires locaux.

En effet, les projets sont souvent complexes, et si le Conseil général n'a pas ménagé sa peine depuis 2 ans pour concrétiser l'implantation d'un Center Parcs en Lot-et-Garonne, la CCI aidera au montage du projet qui intéresse l'ensemble des entreprises du département en amont et en aval (industrie, commerce, services). **Nous veillerons notamment à faire des propositions pour que les retombées économiques bénéficient au Lot-et-Garonne tant pour la création que pour l'exploitation du site.**

Très concrètement ce projet va :

- véhiculer une image positive du département ;
- dynamiser une partie du territoire dont le potentiel est encore peu exploité ;
- renforcer la visibilité touristique du département avec un nouveau site majeur ;
- permettre de densifier le tissu d'entreprises de commerce et de services, et ainsi élargir l'offre touristique ;
- mobiliser les entreprises locales pour sa construction et son fonctionnement,
- entraîner le développement de nouveaux projets par sa contribution à la fiscalité.

In fine c'est 300 emplois directs pour le Lot-et-Garonne et bien davantage indirectement. Aux côtés du Conseil général de Lot-et-Garonne, et en partenariat avec les autres chambres consulaires, la CCI s'attachera à maximiser l'impact économique de ce projet.

47 MAGAZINE

Publication du Conseil général de Lot-et-Garonne,
Direction de la communication, 47922 Agen cedex 9.
Tél. : 05 53 69 45 13 - Fax : 05 53 69 45 16
47magazine@cg47.fr
www.cg47.fr - www.47magazine.cg47.fr

Directeur de la publication : Jean-François Durante

Rédacteur en chef : Véronique Déleroy

Rédaction : Sandrine Tadiello, Véronique Déleroy
avec la collaboration de Chantal Prodhomme, Jean-Pierre Hilaire.

Participation : Xavier Chambelland, Sébastien Delaunay, Sylvie Dupuy, Nadine Guisiano-Ceola, Sophie Falleri-Vialard, Nathalie Buigues

Couverture : Groupe Pierre & Vacances - Center Parcs

Maquette et mise en page : D'clics, Agen

Impression : Roto Garonne, Estillac

Distribution : La Poste / MédiaPost

Tirage : 164 000 exemplaires

Dépôt légal à parution

ISSN : 1968-097X

Imprimé en France sur papier contenant du bois issu de forêts gérées durablement.



Reproduction même partielle interdite sans autorisation.
47magazine est disponible en braille ou en CD audio :
05 53 69 45 11

Pour recevoir le magazine sur votre messagerie, écrire à l'adresse : 47magazine@cg47.fr

Retrouvez des interviews audio, des reportages vidéo, des photos, et de nouveaux textes à l'adresse :
www.47magazine.cg47.fr



SOMMAIRE

Tourisme

Center Parcs p 3
L'essor du tourisme
p 4-5

Économie

L'union fait la force
p 6-7

Aménagement numérique

Révolution numérique p 8-9

Aménagement du territoire

E-tourisme p 10

Sport

Le Tour de France
p 14

Médiathèque p 17

Expression p 18

Agenda p 19

Jeu p 20

CENTER PARCS

Un investissement sans précédent

Un Center Parcs va se réaliser dans la forêt landaise lot-et-garonnaise. Ce projet de taille voit le jour grâce à la politique volontariste menée par le Conseil général. Il a su fédérer de nombreux partenaires publics et privés, pour faire du département une destination touristique d'excellence. Cette implantation permettra au département de gagner en dynamisme, en attractivité et en notoriété.



Groupe Pierre & Vacances - Center Parcs

Type de réalisation de complexe aqualudique.

630 000 NUITÉES

Avec un objectif de taux de remplissage moyen de 80 % sur l'année, Center Parcs apportera 630 000 nuitées supplémentaires qui bénéficieront aux acteurs touristiques du Lot-et-Garonne et de la région.

150 HECTARES

400 cottages soit 2 000 lits construits sur un site boisé de 150 hectares. Le terrain aura une faible pente pour faciliter les déplacements à vélo et se situera au maximum à 15-20 minutes d'un échangeur autoroutier.

300 EMPLOIS PERMANENTS

300 salariés majoritairement lot-et-garonnais assureront les différents services rendus à la clientèle (animation, accueil, restauration, entretien, maintenance, administration...). 250 à 500 emplois seront également créés le temps des travaux.

CLIENTÈLE FAMILIALE

88 % des touristes séjournent en famille. 57 % ont deux enfants ou plus. La fourchette d'âge de la clientèle se situe entre 25 et 45 ans. 50 % des résidents de Center Parcs en profitent pour visiter le département dans lequel ils sont. Une grande partie y revient les années suivantes.

Center Parcs Aquitaine 47

Unique dans le Sud-Ouest

Le groupe Pierre & Vacances - Center Parcs va implanter un Center Parcs dans le département. Le seul dans le Sud de la France ! En effet, les implantations existantes sont situées dans le Nord (Eure, Loir-et-Cher, Moselle, Aisne). Le prochain ouvrira en 2015 dans la Vienne. Être présent dans le Sud-Ouest fait donc partie de la stratégie de développement de l'entreprise et son choix s'est arrêté sur le Lot-et-Garonne. Les raisons : son accessibilité autoroutière et ferroviaire, sa situation géographique entre Bordeaux et Toulouse et sa réputation touristique. Une chance pour le département qui profitera de la renommée nationale et internationale du groupe.

Les partenaires

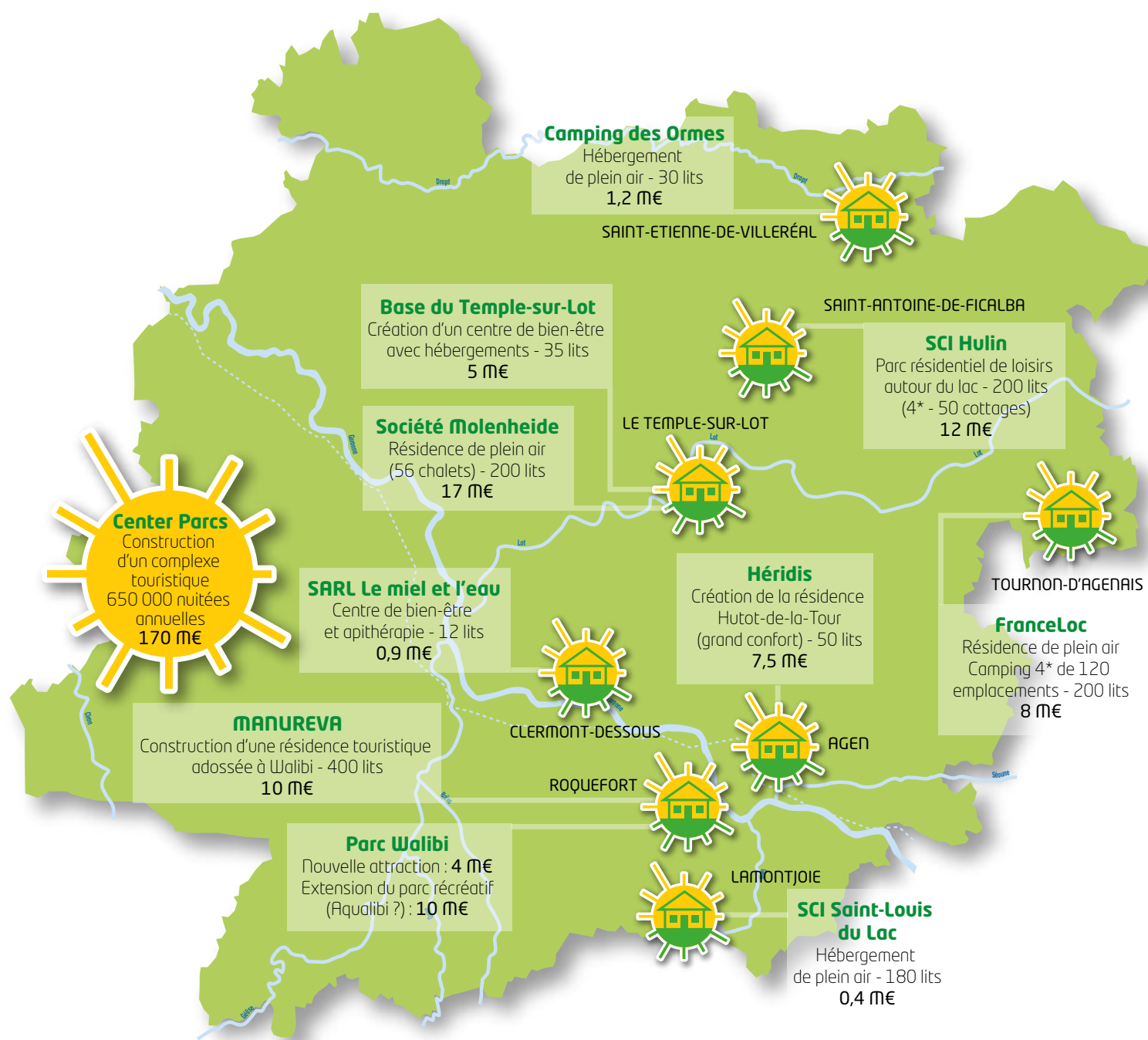
L'implantation de Center Parcs Aquitaine Lot-et-Garonne fédère de nombreux partenaires publics et privés. Le Conseil général se doit d'accompagner ce projet synonyme de développement territorial, de création d'emplois et de retombées fiscales et économiques. Il assurera la coordination technique et administrative des procédures. Il mobilisera les collectivités compétentes en matière d'urbanisme, d'aménagement, d'eau, d'assainissement... Le Conseil régional sera également un partenaire majeur. Les services de l'État seront aussi mobilisés pour la réussite du projet.

Climat, gastronomie et produits agricoles de qualité, emplacement géographique idéal, patrimoines bâti et naturel variés, voici quelques-uns des atouts du Lot-et-Garonne. Les porteurs de projets touristiques, nationaux et locaux, ont bien compris que le département a une carte à jouer, celle du tourisme vert. Aussi, une dizaine d'opérations d'envergure sont en train de sortir de terre. Center Parcs est celle qui fait parler le plus d'elle, mais d'autres sont aussi importantes. Toutes élèveront le territoire au rang des destinations françaises incontournables grâce à l'action du Conseil général et de ses partenaires.

ITINÉRANCES, NATURE ET SAVEURS

Les projets touristiques vont sortir de terre (voir carte) et s'intègrent parfaitement dans le schéma Tourisme et Loisirs 2014-2020 que prépare actuellement le Conseil général. Cette feuille de route vise à faire du département une destination touristique « convoitée ». L'attractivité du territoire se construit en s'appuyant sur les filières porteuses : Randonnées pédestres et fluviales, Nature et Saveurs.

Le fulgurant essor du tourisme lot-et-garonnais



Des investissements éclosent

Onze projets touristiques d'ampleur en Lot-et-Garonne

Tourisme vert, tourisme en milieu rural, tourisme nature ? Quelle que soit sa dénomination, ce type de tourisme sied à merveille au Lot-et-Garonne. D'ailleurs, le Conseil général au travers de ses schémas Tourisme et Loisirs depuis 2008 a initié un travail pour structurer l'offre en hébergement et en activité, et la professionnaliser sur l'ensemble du territoire. C'est notamment grâce à cette politique que la destination Nature a aujourd'hui le vent en poupe. Onze projets sont

en cours de création (carte ci-dessus). Le plus emblématique est assurément l'implantation de Center Parcs Aquitaine Lot-et-Garonne (page 3). « Le groupe Pierre & Vacances - Center Parcs n'est pas le seul à avoir choisi notre département. D'autres investisseurs de renommée nationale voire internationale s'apprentent à y installer leurs complexes touristiques », précise le président du Conseil général Pierre Camani. Dans les 3 années à venir, environ

240 millions d'euros seront injectés dans l'économie locale. Créations d'emplois, retombées financières, valorisation du département..., les indicateurs économiques se mettent au vert ! Une bouffée d'oxygène pour le département qui proposera désormais des structures adaptées aux nouvelles attentes des touristes : des séjours « clés en main » dans des complexes thématiques (loisirs, bien-être, repos...). Du camping à la résidence grand confort, il y en aura pour tous les budgets. ■



Thierry Breton

Le parc Walibi compte déjà bon nombre d'attractions à succès. Une nouvelle verra bientôt le jour pour le plus grand plaisir des visiteurs.



CC47 - Xavier Chambelland

La base du Temple-sur-Lot est dédiée au bien-être.

Trois exemples de projets

Une offre diversifiée souvent unique

Le Conseil général agit pour le développement touristique du Lot-et-Garonne notamment à travers son schéma pluriannuel Tourisme et Loisirs. Il ne s'agit pas de créer des hébergements en « plus », mais de créer « mieux » pour répondre aux attentes de tous les touristes/vacanciers (situation familiale, budget...). Aussi, l'offre doit être variée et à forte valeur ajoutée. Exemples de trois structures à Clermont-Dessous, Tournon-d'Agenais et Roquefort.

Unique en France

Centre de bien-être et apithérapie à Clermont-Dessous

La SARL Le miel et l'eau prévoit de créer un centre de balnéothérapie, des chambres d'hôtes et un centre d'apithérapie au hameau de Las Taulas à Clermont-Dessous. La partie balnéo (340 m²) est

composée d'une piscine intérieure de 11 m, d'un spa, d'un hamman et d'une salle de massage au miel. Un pavillon de 20 m² abrite le centre d'apithérapie où sont présentes des ruches. Un système permet de respirer leur air, à des fins thérapeutiques ou de bien-être. Ce procédé existe depuis une trentaine d'années en Ukraine et en Autriche, mais il est unique en France, d'où son caractère particulièrement innovant.

Le porteur de projet est Patrice Percie de Sert qui a été apiculteur professionnel pendant 15 ans et créateur de l'entreprise Pollenergie (conditionnement et commercialisation de pollen frais).

Création d'emplois : 2

Date d'ouverture : début 2015

Renouveau d'un produit

Camping 4* de Tournon-d'Agenais

Le groupe Franceloc, très présent à

la mer et à la montagne, s'intéresse aujourd'hui à la campagne, et notamment à celle du Lot-et-Garonne. C'est plus précisément à Tournon-d'Agenais que d'ici 2/3 ans, il ouvrira un camping 4*. Le bâtiment existant deviendra un restaurant.

Un camping de 200 places (mobil-home, caravanning, tentes) sera aménagé, et des points d'eau sortiront de terre. Deux piscines (une couverte et chauffée, et une extérieure) sont prévues avec des jeux d'eau.

Divers aménagements sont également au programme : aire de jeux pour enfants, terrain de boule, beach volley... Franceloc, c'est plus de 550 000 clients par an, 62 campings en France, 92 % de clients prêts à repartir dans l'une des structures du groupe.

Création d'emplois : 5 permanents et 25 saisonniers

Date d'ouverture : 2015 - 2016

Loisirs

Résidence de tourisme à Roquefort

La SARL Manureva projette de réaliser une résidence de tourisme sur un terrain jouxtant le Parc Walibi : 105 appartements (soit 450 lits), espace séminaire, salle de sport, espace aqualudique (sauna et piscine). Les familles auront un accès privilégié aux activités du Parc et la clientèle de tourisme d'affaires pourra bénéficier d'une espace bien-être/forme dédié.

Ce projet est en phase avec les objectifs du parc d'attractions et du Conseil général. Pour Walibi Sud Ouest (20 ans d'activité en Lot-et-Garonne et quelque 350 000 visiteurs par an), il s'agit de conforter une position de leader régional en accompagnant de nouveaux projets attractifs.

Création d'emplois : 15

Date d'ouverture : 2016 ■

« Peu de régions peuvent se targuer de bénéficier d'un projet d'une telle ampleur. Ils sont exceptionnels et rares. »

Pierre Camani, président du Conseil général au sujet de Center Parcs Aquitaine Lot-et-Garonne

Attractivité, notoriété, image de marque, un tiers gagnant...

En aidant (techniquement et financièrement) des groupes de renommée nationale voire internationale à s'installer en Lot-et-Garonne, le Conseil général investit dans l'avenir. C'est du gagnant/gagnant ou du donnant/donnant. Explication. D'un côté, les investisseurs utilisent l'image du Lot-et-Garonne. Pour simplifier : le soleil, la gastronomie, la position géographique. De l'autre, le Département compte bien bénéficier de la « publicité » faite par ces grands groupes. Documentations éditées en milliers d'exemplaires en France et à l'étranger, communication numérique via leur site Internet respectif, fidélité des clients... La destination Lot-et-Garonne s'étalera bientôt sur papier glacé et sur le net ! Le 47 s'exporte et gagne en attractivité, en notoriété et en image de marque.

JEAN-MICHEL KLOTZ

Directeur général adjoint de Pierre & Vacances Développement

Nous confirmons notre objectif d'implanter un Center Parcs en Lot-et-Garonne, région idéalement située entre les deux grandes métropoles que sont Bordeaux et Toulouse. Les analyses de sensibilité réalisées ont également confirmé l'intérêt régional pour le concept Center Parcs. Nous pourrions ainsi attirer la population urbaine, cœur de cible de notre clientèle.

Pour mener à bien notre projet, nous avons contacté Pierre Camani et depuis nous collaborons avec l'équipe du Conseil général. Aujourd'hui, nous sommes dans une phase de recherche et sélection actives du terrain qui doit répondre à notre cahier des charges : site boisé, quasiment plat, proche d'un accès autoroutier...



CHRISTIAN BATAILLE

Vice-président du Conseil général en charge du Tourisme et président du Comité départemental du Tourisme



Alexandre Mouaci

Le Lot-et-Garonne est devenu une destination touristique reconnue des investisseurs et des opérateurs nationaux. Ils choisissent de s'y implanter car ils y décèlent un potentiel de développement rare et envié. La volonté du groupe Pierre & Vacances - Center Parcs d'y aménager un Center Parcs d'ici 2018 en est la plus belle illustration ! Un tel équipement attirera indéniablement une nouvelle clientèle et continuera d'asseoir la réputation du département. D'autres projets d'envergure sont en cours de finalisation. L'offre s'étoffe et, dans quelques années, elle comblera les touristes !

LE DÉPARTEMENT TISSE UNE TOILE D'ENTREPRISES

L'union fait la force !

On ne le sait pas assez mais le Lot-et-Garonne compte nombre d'entreprises dont le savoir-faire et les performances sont reconnus au-delà de ses frontières. Le Conseil général a récemment mis en place des outils pour leur permettre de se développer. Le « Cluster » (en français, grappe d'entreprises) en est un. Avec la volonté de généraliser cette expérience à toutes les filières industrielles et agricoles, le Département impulse la création d'un écosystème départemental favorisant leur développement.

Mettre en réseau les entreprises du département d'une même filière, qu'elles soient complémentaires ou concurrentielles, semble aujourd'hui une nécessité afin d'encourager le développement local et économique et de favoriser ainsi les projets porteurs pour le Lot-et-Garonne. C'est tout le sens de l'action volontariste menée par le Conseil général *via* l'appel à projets Cluster 47. Il renforce par ce biais le poids des filières, leur permet de se développer et donc de créer de l'emploi.

Anglicisme désormais couramment utilisé dans le monde économique, le cluster regroupe plusieurs entreprises et institutions qui souhaitent travailler ensemble pour créer des coopérations et mutualiser certains services, comme la recherche et le développement dite R&D, et *in fine* gagner en compétitivité. C'est une démarche « gagnant-gagnant » puisque chaque membre apporte sa part d'expertise, de travail, de connaissance, d'innovation... et tous bénéficient des résultats, qu'ils n'auraient d'ailleurs jamais pu obtenir seuls.

Fort du succès de la première édition de cet appel à projets, qui a abouti entre 2012 et 2013 à la constitution de quatre clusters (*ci-dessous*), le Conseil général a reconduit cette initiative au

printemps dernier afin de généraliser cette forme de partenariat entre les entreprises à l'échelle du département. Cette action, peu onéreuse, demande néanmoins un travail important d'animation. Ses effets se ressentent déjà sur le terrain !

Concrètement, ce sont plus de 60 entreprises, adossées à des centres de recherche, développement et transfert de technologie, et des centres de formation qui se sont fédérés, à l'occasion du premier appel à projets, dans divers domaines tels que l'écoconstruction, les agroressources, l'énergie bois... Tous les responsables des entreprises concernées vantent aujourd'hui les mérites de ces structurations.

Grâce à ce type d'actions, menées en partenariat étroit avec la Chambre de Commerce et d'Industrie territoriale de Lot-et-Garonne notamment, le Département insuffle une nouvelle énergie au sein de la sphère économique et pose ainsi les bases d'un écosystème départemental. Car à n'en pas douter, si les entreprises lot-et-garonnaises s'unissent localement, elles seront demain plus performantes et donc plus compétitives pour répondre aux demandes des marchés nationaux et internationaux. ■



L'entreprise Garrigues à Colayrac-Saint-Cirq fait partie du cluster Éclair.

CG47 - Xavier Chambelland



La formation est un volet essentiel dans la transmission du savoir.

Alexandre Mouaci



Les centres de recherches, ici l'Agropole, permettent d'innover et de gagner en compétitivité.

Thierry Breton

Les clusters actifs en Lot-et-Garonne

LES PLANTES AU SERVICE DES PLANTES

Recenser, explorer et mettre au point des techniques et procédés nouveaux permettant de produire mieux dans le domaine de l'agriculture et de l'herboristerie, dans le respect de l'environnement et de la santé.

Membres : 5 entreprises, 3 centres de recherche, 1 centre de formation, la Communauté de communes du Val d'Albret et le Syndicat mixte pour le développement économique du Néracais

ÉCLAIR

Établir un concept de construction intégrant l'ensemble des intervenants du secteur du bâtiment, de la conception à la livraison, en passant par le gros œuvre, intégrant les exigences de la construction BBC (Bâtiment basse consommation) et HQE (Haute qualité environnementale).

Membres : 5 entreprises, 2 centres de recherche et 1 centre de formation

DEMAIN

Favoriser l'utilisation des agroressources (farines ou fibres de bois, fibres de chanvre, peuplier...) dans l'industrie, en substitution de produits non renouvelables et/ou pour le développement de nouveaux produits.

Membres : 18 entreprises, 3 centres de recherche et 1 centre de formation

BOIS ET ENERGIE DU FUMÉLOIS

Favoriser une gestion plus dynamique de la ressource forestière, adapter l'outil de transformation et les techniques de commercialisation aux conditions du marché en étant un accélérateur d'innovation tout en s'inscrivant dans une démarche de développement durable.

Membres : 6 entreprises, 1 centre de recherche, 2 centres de formation et Fumel Communauté

Clusters

Des partenaires précurseurs en la matière

La concrétisation des projets du Conseil général, consistant à fédérer et faire prospérer les entreprises locales, ne peut se faire sans l'implication de partenariats forts. La Chambre de commerce et d'industrie territoriale (CCIT47) est le plus représentatif. Ce partenaire institutionnel est d'ailleurs à l'origine du premier cluster de l'histoire lot-et-garonnaise : le cluster Fruits et Légumes / Nutrition Santé, labellisé en 2011 par la Datar.

Le cluster Fruits et Légumes / Nutrition Santé Lot-et-Garonne regroupe les PME concernées par les fruits et légumes, des entreprises pouvant assurer des fonctions très diverses (approvisionnement, transformations...).

Cette grappe d'entreprises, animée par la CCIT47, participe au développement économique et à la compétitivité de la filière en nouant des contacts, créant des synergies et en les connectant à des réseaux porteurs. Il s'agit du pôle de compétitivité Agri Sud-Ouest Innovation, des centres technologiques (Agrotec, Invenio, IFTS), des groupements d'entreprises (CIEL, Gas-cogne environnement, Prod'IAA, SOTRA), et des universités et établissements d'enseignement et de formation continue. Plus d'info sur <http://cluster.cci47.fr> ■



Réunion d'officialisation de l'appel à projets cluster 47.



Chaîne de production de l'entreprise Georgelin, membre du cluster de la CCIT47.



Alexandre Mouaci

JACQUES BILIRIT
Vice-président du Conseil général en charge du Développement économique, du Tourisme et des politiques contractuelles

Les acteurs économiques sont nombreux à nous manifester leur satisfaction de voir le Conseil général stimuler le tissu économique départemental.

Les clusters répondent à cet enjeu car ils ont vocation à structurer les filières existantes mais également à faire émerger des activités innovantes et fortement créatrices de valeur ajoutée. Il n'est plus à prouver que les grappes d'entreprises favorisent l'innovation, la montée en gamme des productions et donc la création d'emplois dans les PME.

Si la première édition de Cluster 47 a donné vie à des projets novateurs et prometteurs, la seconde salve s'annonce tout aussi qualitative ! De nombreux acteurs se sont déjà regroupés et ont engagé des réflexions collectives autour de l'eau, de l'image, du numérique ou encore du machinisme agricole. Cette mobilisation nous conforte dans l'idée qu'il faut renforcer cette dynamique, car nous avons localement les ressorts d'une vitalité exceptionnelle qu'il faut à tout prix encourager !

Témoignages

Membres de clusters

Thierry Bourgade, président du Cluster Éclair et président directeur général de Construction industrielle rationnelle (CIR) à Tonneins.

« Le secteur du bâtiment a longtemps vécu sur ses acquis, sans tenir compte des évolutions de consommation et de production de notre société et donc sans se remettre en cause. Le cluster Éclair, en réunissant tous les corps de métiers du bâtiment, nous a obligés à nous restructurer et à coordonner nos travaux. Tous les acteurs agissent désormais dans une démarche globale. Et nous avons très rapidement réduit les gaspillages sur les chantiers car nous prenons désormais en compte le travail de toute une chaîne et non pas d'un seul maillon ! »

Alain Saphy, président du Groupement d'intérêt économique (GIE) Thématic'Eau.

« En regroupant 20 acteurs économiques issus des filières phares de productions agricoles, la démarche Thématic'Eau vise à penser la gestion de l'eau dans son ensemble en prenant en compte les besoins et les usages de chacun tout en veillant à l'intérêt général. Au sein de notre GIE, la question de l'eau est donc abordée sous la forme d'une gestion pluriannuelle et concertée avec l'ensemble des acteurs concernés. Nous mettons en place des moyens et des outils, comme la création de réserves de nouvelle génération pour éviter les crises et ainsi pallier les périodes excédentaires et les périodes déficitaires qui pourraient être renforcées par les effets du changement climatique à moyen et long termes. »

DÉFINITIONS

Cluster

Un cluster est un groupe d'entreprises et/ou d'institutions travaillant dans un même domaine d'activités, proches géographiquement, reliées entre elles, qu'elles soient complémentaires ou potentiellement en concurrence. Ce groupement développe des projets de travail collaboratifs apportant une plus-value à la filière, lui permettant de développer son activité et donc de gagner en compétitivité et de créer des emplois.

Écosystème

Un écosystème peut être compris comme un système d'entreprises qui entretiennent des rapports similaires à un environnement commun, de par leur offre de produits ou de services, le marché auxquelles elles s'adressent ou encore les contraintes et réglementations auxquelles elles sont soumises. Un écosystème met donc en exergue la multiplicité des liens plus ou moins directs que tisse une entreprise avec ses partenaires.

Économie circulaire

L'économie circulaire désigne un concept économique qui s'inscrit dans le cadre du développement durable et répond à des enjeux d'économie verte, d'économie de l'usage ou de l'économie de la fonctionnalité, de l'économie de la performance et de l'écologie industrielle (laquelle veut que le déchet d'une industrie soit recyclé en matière première d'une autre industrie ou de la même).

CLUSTER 47 : 2^e APPEL À PROJETS

Initiative originale du Conseil général, le 2^e appel à projets Cluster 47 est en cours ! Les entreprises, centres de recherche, transfert de technologie et/ou d'expérimentation, les établissements universitaires ou de formation sont encouragés à se regrouper pour candidater. La date limite de dépôt des dossiers est fixée fin août.

Pour en savoir plus : www.eco47.fr ou www.cg47.fr

La révolution numérique

La révolution numérique avec l'arrivée du Très haut débit (THD) est en marche en Lot-et-Garonne. Le Département s'organise pour déployer de manière équilibrée la fibre optique sur l'ensemble du territoire. Accroître la compétitivité et éviter la fracture numérique sont les deux raisons principales de la mise en œuvre de ce programme innovant. Le Conseil général anticipe, mise sur l'avenir et met tout en œuvre pour soutenir la reprise de la croissance !



Arrivée du THD

Anticiper les mutations de demain

L'accès au THD constitue l'un des enjeux majeurs pour l'aménagement du territoire, son attractivité et la compétitivité des entreprises qui constituent le fleuron de l'activité économique lot-et-garonnaise. Refusant une nouvelle fracture numérique et donc conscients de la nécessité de préparer l'arrivée de cette nouvelle technologie, les conseillers généraux se sont saisis du sujet très en amont et ont travaillé à la constitution d'un syndicat mixte (*ci-contre*), marquant ainsi le leadership du Lot-et-Garonne en Aquitaine.

Mis en place en février dernier, ce syndicat doit désormais déployer son ambitieux programme, sous l'égide du Département. En effet, « sans une intervention du Conseil général, seules 14 communes lot-et-garonnaises seraient couvertes en Très haut débit par les opérateurs pri-

vés d'ici 2020 », précise son président Pierre Camani. Aussi, « sur les 170 000 prises téléphoniques que compte le Lot-et-Garonne, 110 000 ne seront pas pris en charge par les opérateurs. Les collectivités membres du syndicat Lot-et-Garonne numérique devront donc les

« 1 branchement
en milieu urbain

=

1 branchement
en milieu rural »

assumer en déployant de manière équilibrée la fibre entre ville et campagne », poursuit-il. Pour ce faire, à chaque branchement effectué en milieu urbain, le Conseil général demandera

au syndicat de procéder à un branchement en milieu rural. D'ici 10 ans, 70 % des ménages lot-et-garonnais seront ainsi connectés à la fibre optique.

Le Département fera également en sorte que des solutions alternatives de montée en débit soient proposées rapidement dans l'attente de la généralisation du dispositif. ■

SYNDICAT

1^{er} du genre en Aquitaine et à l'initiative du Département, le syndicat mixte Lot-et-Garonne numérique regroupe le Conseil général, la Région et le Syndicat départemental d'électricité et d'énergie, mais également la totalité des communautés d'agglomérations et de communes. Créé pour structurer l'action des collectivités et assurer un déploiement équilibré de la fibre optique, il construira dès 2015 le futur réseau dans les zones non couvertes par les opérateurs privés. L'objectif est simple : déployer simultanément le THD à la ville comme à la campagne.

ALAIN ROUSSET



Député
de Gironde
Président du
Conseil régional
d'Aquitaine

Cœur des processus d'innovation, le numérique contribue à la transformation positive de nos territoires et à l'appropriation des nouveaux usages, mais nécessite un accompagnement particulier auprès des entreprises, toutes tailles confondues.

À ce titre, 2013 restera une année marquante pour le projet de développement des infrastructures du Très haut débit, avec une volonté politique affirmée : la fibre optique pour tous en Aquitaine.

Cet enjeu majeur du développement des territoires vise à étendre la couverture du Très haut débit à 40 % de la population et des entreprises. Les élus régionaux ont ainsi voté unanimement la mise en place d'une organisation inédite de co-investissement public pour relever ce défi.

La construction des réseaux s'effectuera à l'échelon de chaque département, avec la création de syndicats mixtes départementaux, et un plan régional d'investissement de 144 M€ dédié à ce projet sur une période de dix ans.

L'implication pionnière du département de Lot-et-Garonne et de son président nous aura permis de créer le premier syndicat et d'ancrer à l'avenir le numérique dans le quotidien des Aquitains.

Conseil national du numérique (CNN)

Le CNN a pour mission de formuler de manière indépendante et de rendre publics des avis et des recommandations sur toute question relative à l'impact du numérique sur la société et sur l'économie. Pierre Camani, président du Conseil général et sénateur de Lot-et-Garonne, est membre du CNN où il y représente le Sénat.

Vers un accès ULTRA rapide à Internet

Les usages du THD

Pour les entreprises

De nouveaux services, toujours plus gourmands en bande passante, se développent pour les entreprises, nécessitant des débits de plus en plus élevés. L'échange de données illustre parfaitement cette situation : un cabinet d'architectes, qui reçoit et envoie *via* Internet de lourds fichiers graphiques, a besoin d'une connexion Très haut débit pour optimiser ses échanges.

Pour certains de ces services, les technologies DSL (Digital subscriber line - Ligne numérique d'abonné) montrent aujourd'hui leurs limites. C'est pourquoi les technologies optiques, offrant des débits nettement supérieurs (jusqu'à 100 Mbit/s symétriques et plus) suscitent de plus en plus l'intérêt de la part des chefs d'entreprises, des acteurs de l'Internet mais aussi des collectivités soucieuses du développement numérique de leur territoire, tel le Conseil général de Lot-et-Garonne.

Exemple du « Cloud computing » ou « informatique en nuage »

Le Cloud computing permet un accès

étendu et facilité à l'ensemble des services informatiques. En effet, grâce à cette technologie, un utilisateur peut accéder de n'importe quel ordinateur, depuis le bureau ou en mobilité, à un service informatique. Les entreprises peuvent ainsi placer ou dupliquer leurs données dans des serveurs informatiques virtuels (les Data centers), qui hébergent ces services.

Le Cloud computing, des avantages indéniables ! Flexibilité, économies de temps et d'argent, sécurité... sont autant d'atouts que peut apporter la combinaison du THD et du Cloud computing. Grâce à « ce duo », les entreprises rassemblent en un Data center unique et sécurisé (ce qui réduit les pannes matérielles et les ruptures de services) toutes leurs données informatiques. Cette externalisation permet une réduction immédiate des coûts d'achats de solutions informatiques et de maintenance, ainsi qu'une flexibilité inégalée. ■



CG47 - Xavier Chambelland

OLIVIER BILLAUD

Chef d'entreprise, Périvision Studio

Spécialiste de réalisations vidéographiques, le développement du THD est bien évidemment une avancée importante pour l'activité de mon entreprise. Avec cette technologie, finies les longues heures nécessaires au téléchargement de nos fichiers haute définition très lourds. Demain, ils seront instantanés ! Que demander de mieux dans le domaine du partage de données, essentiel au monde de l'entreprise.

Pour les particuliers

Écouter et télécharger ses musiques favorites, bénéficier des e-services (téléchargement des fiches d'État civil, demande de subventions...), vivre en live des concerts ou visionner des films en avant-première ou bien encore regarder la TV en direct sur son PC..., les comportements des utilisateurs ont bien évolué et se sont largement diversifiés. Au même titre que les professionnels, l'utilisation d'Internet d'un cybernaute demande de plus en plus de bande passante. Aussi, la mise en place de la fibre optique permettra aux particu-

liers d'accéder à des téléchargements nettement plus rapides et confortables. Par exemple, le téléchargement d'un film *via* une offre légale de vidéo à la demande ne nécessite que quelques secondes avec la fibre optique contre plusieurs minutes avec une connexion DSL. De même, le temps nécessaire pour déposer des photos sur un site peut être divisé par plus de 100.

Plusieurs utilisations pour le THD

En termes de loisirs, la capacité de la fibre optique à transporter des débits très importants offre la possibilité aux

différentes personnes d'un même foyer de faire des usages simultanés sans contrainte liée au partage des débits. Ainsi, au sein d'une même habitation, il est donc possible de télécharger un film, tout en regardant la télévision en haute définition ou 3D (3 dimensions) sur plusieurs écrans, et ce sans aucune nuisance (coupure). À terme, la fibre permettra également le développement d'applications nouvelles comme le télétravail, l'administration électronique, le télé-éducation ou encore la télémédecine, et d'autres encore insoupçonnées. La révolution numérique est en marche ! ■

RÉALISATIONS ET CALENDRIER

Au 30 juin 2014

Réflexion entamée pour mise en place d'un plan de montée en débit radio sur deux ans. But : offrir sur tout le territoire des débits minimum de 10 à 20 Mbps

Fin 2014-2015

Lancement des travaux FTTH (réseau de télécommunications qui se termine en fibre optique au domicile de l'abonné)

2015-2016

Début du plan de montée en débit

Fin 2015

1^{ers} abonnés au THD

Fin 2024

70 % des Lot-et-Garonnais pourront bénéficier du THD

DÉFINITIONS

Fibre optique

Une fibre optique est un fil en verre ou en plastique très fin qui a la propriété d'être un conducteur de la lumière et qui est utilisée dans la transmission de données. Elle offre un débit d'information nettement supérieur à celui des câbles dits coaxiaux et supporte un réseau « large bande » par lequel peuvent transiter aussi bien la télévision, le téléphone, la visioconférence ou les données informatiques.

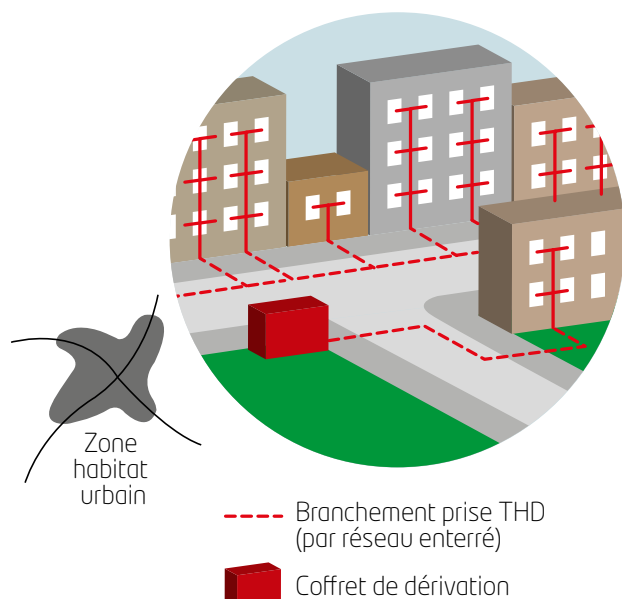
Data center

C'est un centre de traitement de données, un site physique sur lequel se trouvent regroupés des équipements constituant le système d'information d'une entreprise (ordinateurs centraux, serveurs, baies de stockage, équipements réseaux, etc.). Il peut être interne et/ou externe à l'entreprise, exploité ou non avec le soutien de prestataires. Aujourd'hui, les serveurs des data centers tendent à être virtualisés.

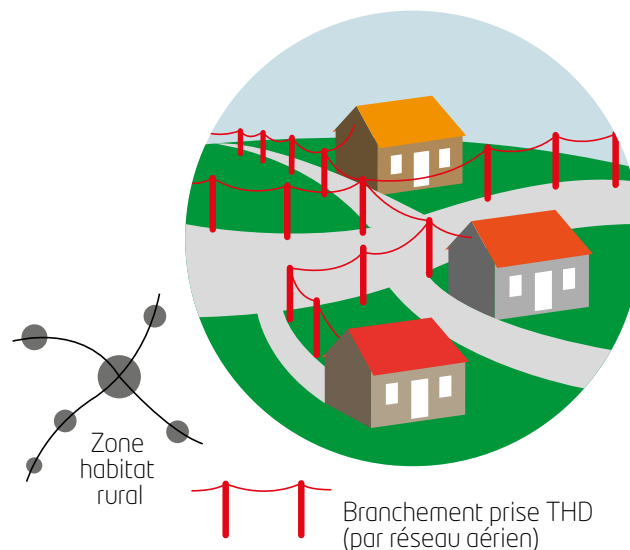
Compétitivité

Selon l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques), la compétitivité est « la latitude dont dispose un pays évoluant dans des conditions de marché libre et équitable pour produire des biens et services qui satisfont aux normes internationales du marché tout en maintenant et en augmentant simultanément les revenus réels de ses habitants dans le long terme ». La notion de pays dans cette définition peut être étendue à l'entreprise, au territoire, etc.

BRANCHEMENT URBAIN



BRANCHEMENT RURAL



« À chaque branchement urbain, le Département réalisera un branchement rural. »

E-TOURISME

Le Lot-et-Garonne se télécharge !

Parce que tablettes et smartphones se multiplient et révolutionnent l'approche touristique, le Conseil général innove en développant des applications mobiles. Dès juillet, le guide touristique numérique Visit47 pourra donc être téléchargé gratuitement. Un outil unique en France à l'échelle d'un département !

Promouvoir le département, mettre en avant ses atouts, accroître son attractivité, voici quelques-uns des axes de travail du schéma de développement touristique du Conseil général. Depuis 2008, beaucoup d'actions ont été entreprises et portent déjà leurs fruits (pages 3 à 5). Après s'être occupé de la signalétique verticale (panneaux routiers liés au tourisme), le Département intervient aujourd'hui sur la signalétique numérique. Il est en effet primordial d'« être vu » pour « être repéré ». Outre le fait que les nouvelles technologies plaisent toujours plus aux utilisateurs, elles procurent aussi de nombreux avantages. Elles sont idéales pour répondre aux attentes des visiteurs. Ceux-ci sont souvent friands d'applications pratiques qui renseignent dans l'instant sur un thème donné.

Visit47 est pensé pour satisfaire les curieux « branchés numériques » qui ne sortent jamais sans leur tablette ou leur smartphone. En embarquant sur leur appareil l'appli du Conseil général, ils peuvent visiter le département en se laissant porter au gré du vent ou bien en choisissant un itinéraire « clef en main ».

Dès cet été, s'ils ont téléchargé l'appli Visit47, leur mobile les « bipe » lorsqu'ils sont à proximité d'un point de visite. Il s'agit de 170 lieux répertoriés

sur 113 communes et présentant un intérêt patrimonial, historique, naturel, architectural... Cela peut être un château, un village, un tableau, etc. Le système GPS de Visit47 localise l'utilisateur et affiche alors les sites à visiter à proximité. « Ces curiosités » se dévoilent alors en sons, en vidéos, en photos, en texte. Une présentation « vivante » qui s'appuie sur des témoignages locaux, c'est-à-dire de Lot-et-Garonnais racontant leur pays, leur histoire, des anecdotes.

Si la curiosité du détenteur du mobile est alors piquée, il peut délaisser le virtuel pour la réalité en se rendant sur place. Il suffit qu'il se laisse guider par l'application qui le mettra sur la bonne

route ! Autre solution pour découvrir le département : choisir sur l'application un itinéraire « tout fait ». En fonction de ses centres d'intérêt, le mobinaute (utilisateur d'un mobile) peut choisir entre plusieurs thèmes : « bastides et villages remarquables », « musées et sites à visiter », « fleuves, rivières, canal, voie verte », « insolites », « gastronomie », « à ne pas rater », etc.

Visit47 propose une gamme de rubriques ludiques et originales. Des liens renvoient également sur d'autres sites, comme par exemple celui du CDT 47 (Comité départemental du tourisme de Lot-et-Garonne) « mon47.com » ou encore

Dès juillet, parcourez le Lot-et-Garonne autrement !

Téléchargez gratuitement l'application
VISIT47



celui de la région Aquitaine « ItiAqui » (Iti = itinéraire - Aqui = Aquitaine). L'appli du CDT revient en détail sur les offres d'hébergement, de restauration, de festivités... Toutes les informations que le visiteur trouve d'ordinaire en se rendant dans les offices du tourisme. L'outil de la Région couvre l'ensemble des cinq départements. Sa spécialité :

les itinéraires (678 pédestres, 150 VTT, 96 équestres et 94 cyclotouristiques...).

Pour l'ensemble de ses outils numériques dédiés à l'itinérance touristique, le Conseil général a obtenu le label Pôle d'excellence rurale (PER) en 2012. Une consécration qui hisse le Lot-et-Garonne au rang des départements novateurs. ■



CC47

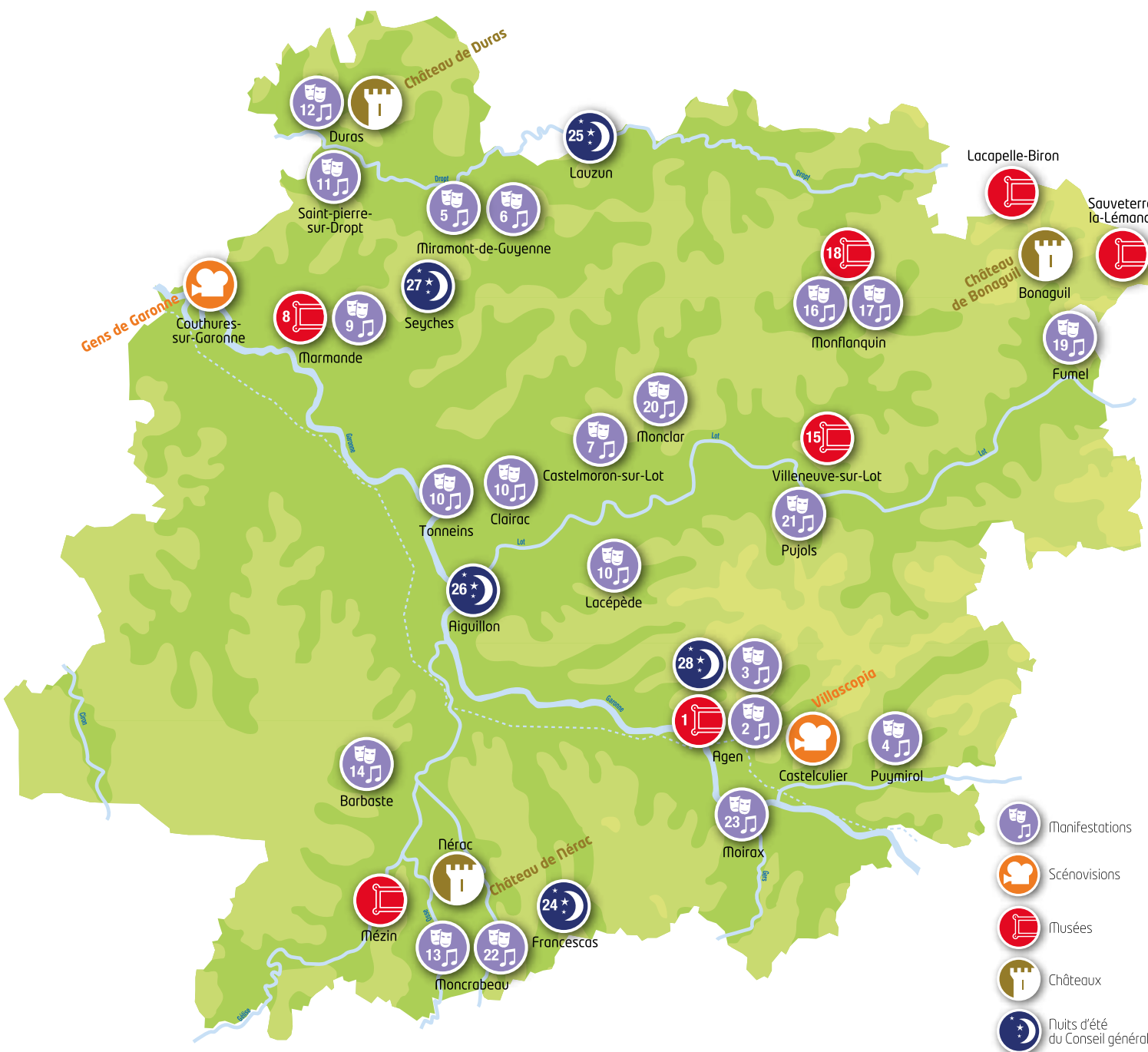
Penne-d'Agénais

PATRIMOINE DE QUALITÉ

LE PATRIMOINE RACONTE LE LOT-ET-GARONNE

Le Lot-et-Garonne est l'écrin de verdure idéal pour abriter les joyaux d'un patrimoine historique et architectural remarquable. Lavoires, pigeonniers, moulins et autres petits patrimoines ont traversé les siècles pour témoigner de la vie domestique d'antan. Les châteaux, quant à eux, racontent d'authentiques histoires de noblesses.

Le château de Bonaguil est l'un des plus beaux châteaux forts de France. Celui de Duras inscrit son histoire de la forteresse médiévale au château de l'époque moderne. Le château de Nérac rayonne comme son illustre propriétaire (Henri de Navarre) et fait la couverture du hors-série du *Festin* (page 17).



- 1 Jusqu'au 7 octobre : exposition *Aubusson XVII-XXI*
- 2 Chaque mercredi en juillet et en août : 12^e saison des Heures d'Orgue
- 3 Du 11 au 26 juillet au collège Chaumié : 20^e Festival d'Agen (théâtre)
- 4 Du 23 au 25 juillet : 12^e Festival Puym'Jazz
- 5 18 et 19 juillet : 14^e festival Abracadassons
- 6 Du 1^{er} au 3 août à Miramont-de-Guyenne : 20^e édition de Bastid'Art
- 7 Du 18 au 20 juillet : 13^{es} Folkloriades
- 8 Du 1^{er} août au 11 octobre à Marmande : exposition *Solari*
- 9 Du 21 au 30 août : 26^{es} Nuits Lyriques en Marmandais
- 10 Du 2 au 8 août : 42^e Semaine musicale de Clairac
- 11 8 août : 13^e Itinérance médiévale
- 12 17 août : 13^e Itinérance médiévale
- 13 Du 25 au 27 juillet : Festival de caubertotte
- 14 9 août : 6^e Festival de percussions
- 15 Jusqu'au 26 octobre : exposition *Une passion de l'art Jean-François Jaeger et la galerie Jeanne-Bucher*
- 16 Du 12 au 25 juillet : les Soirées baroques de Monflanquin
- 17 Du 15 au 17 août : les Journées Médiévales
- 18 Jusqu'au 22 août : exposition *Gabrielle Herveet*
- 19 Du 1^{er} au 6 août à Fumel : 52^e Festival de Bonaguil - Fumel
- 20 Du 24 au 27 juillet : 5^e édition Les Nuits de Monclar
- 21 Du 26 juillet au 4 août : 14^e Festival Couleurs du monde
- 22 3 août : Festival international des menteurs
- 23 24 août : Festiv'Azul
- 24 10 juillet, Francescas : Nuits d'été du Conseil général
- 25 17 juillet, Lauzun : Nuits d'été du Conseil général
- 26 24 juillet, Aiguillon : Nuits d'été du Conseil général
- 27 31 juillet, Seyches : Nuits d'été du Conseil général
- 28 7 août, Agen : Nuits d'été du Conseil général

Où sortir cet été ?

Le Département en appui des festivals

Le Conseil général soutient les manifestations d'envergure départementale sur l'ensemble du territoire. Le schéma culturel départemental mis en place a apporté une réponse plus simple et plus lisible à l'accompagnement des projets. Cette feuille de route précise, pour chaque régime d'aide, l'objectif recherché par le Département. La finalité étant toujours la même : animer la totalité du Lot-et-Garonne pour que chaque habitant puisse accéder à des événements de qualité.

Les acteurs locaux - associations, municipalités... - sont actifs tout au long de l'année pour organiser des manifestations. Et c'est le domaine culturel qui semble le plus prolifique en la matière. Danse, théâtre, musique, arts de la rue... C'est en été que les manifestations sont les plus nombreuses. Beaucoup sont d'envergure départementale, c'est-à-dire

qu'elles attirent un public provenant de l'ensemble du département et non pas seulement un public de proximité. Le Conseil général soutient bien évidemment ces événements à travers des régimes d'aide spécifiques. Exemple avec deux d'entre eux.

Événements à vocation départementale

L'objectif de ce dispositif est de soutenir des projets s'engageant dans une démarche professionnelle, sortant de la simple animation locale et ayant un rayonnement au moins départemental. Les porteurs de projets bénéficient d'une meilleure préparation en amont. Une véritable concertation s'engage aussi avec les services culturels du Conseil général, ce qui permet un meilleur accompagnement technique. Cette année, 13 projets bénéficient d'un soutien pour un montant total de plus de 260 000 €. Six manifestations ont

lieu cet été : Festival d'Agen (n° 3 sur la carte), Festival Abracadassons (n° 5), Les Nuits de Monclar (n° 20), Bastid'art (n° 6), Festival de Bonaguil-Fumel (n° 19), et Nuits Lyriques en Marmandais (n° 9).

Aide aux projets culturels d'animation de territoire

Une des ambitions de ce régime d'aide est d'accompagner des projets culturels et artistiques enracinés sur un territoire. Une vingtaine de manifestations se partageront une enveloppe d'environ 80 000 € cette année.

La moitié est programmée durant les deux mois estivaux : Heures d'Orgue de la Cathédrale Saint-Caprais d'Agen (n° 2 sur la carte), Les Soirées Baroques (n° 16), Folkloriades (n° 7), Festival Couleurs du Monde (n° 21), Festival international des menteurs (n° 22), Festival de Percussion à Barbastie (n° 14), Festiv'Azul (n° 23). ■

Nuits d'été

DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Le Conseil général soutient les porteurs de projets et est également l'organisateur de spectacles pour son propre compte. Aussi en juillet et août, il propose 5 Nuits d'été sur l'ensemble du Lot-et-Garonne. Quatre de ces soirées ont lieu au plus près des spectateurs (Francescas le 10 juillet, Lauzun le 17 juillet, Aiguillon le 24 juillet et Seyches le 31 juillet). La dernière date est toujours organisée dans la Cour d'honneur du Département (le 7 août). Les Lot-et-Garonnais et touristes profitent alors de spectacles professionnels de qualité et gratuits.

Programme joint à ce magazine ou téléchargeable sur Internet.



Programme : www.47magazine.cg47.fr

PRODUITS DU TERROIR

Le local à la fête !

Allier fête, gastronomie et promotion des produits du terroir sont trois principes intimement liés à la philosophie et la convivialité gasconnes, et plus largement lot-et-garonnaises. Produits et fêtes de renom « germent » tout au long de l'année en 47 pour le plaisir des épicuriens ! Le Conseil général est un partenaire privilégié de ces événements et marchés qui mettent en valeur la qualité des produits départementaux.

1^{ER}

Le Lot-et-Garonne est le 1^{er} département français par la diversité de ses productions agricoles. Il est leader national en pruneaux, noisettes, fraises.

« Les productions lot-et-garonnaises font rayonner notre département par-delà ses frontières ! »

Raymond Girardi, vice-président en charge de l'Agriculture

La recette d'une fête réussie ? Le Lot-et-Garonne a assurément su découvrir l'ingrédient secret ! Tomate, pruneau, vin ou encore saveurs en tous genres, cet ingrédient est peut-être même pluriel. D'un savoir-faire agricole originel, les Lot-et-Garonnais se sont émancipés et sont devenus chefs d'orchestre de fêtes, foires et marchés gourmands mettant à l'honneur les produits phares de notre terroir, et mêlant ambiances festives et gastronomie de nos grands-mères. Les collectivités - le Conseil général* en tête de file - ont bien compris l'importance de ce type de manifestations, le plus souvent estivales, dans la valorisation et la promotion de leur terroir. Elles sont des indicateurs de séduction pour les touristes, qui d'ailleurs affluent toujours plus nombreux sur

notre département où il fait « bon vivre et bien manger ».

* Il a attribué l'année dernier près de 60 000 € pour permettre l'organisation des 5 fêtes citées dans cet article.

5 exemples de rendez-vous festifs et gustatifs !

Saveurs et Guinguette à Nérac

Un marché de producteurs avec animations diverses gratuites (concerts, déambulations de rue...) se mêle à la dégustation de produits du terroir et un repas dans les rues. Tous les mardis (6 000 visiteurs), du 1^{er} juillet au 2 septembre. www.albret-tourisme.com

Festivino à Cocumont

Les vins et le vignoble AOC Côtes du Marmandais (Appellation d'origine contrôlée) sont à l'honneur. Découvrez et dégustez les différents cépages (toujours avec modération) en profitant également d'un marché des producteurs de Pays. Les 26 et 27 juillet (9 000 visiteurs chaque année). www.valdegaronne.com

La tomate à la belle époque (ex-Tomato fiesta) à Marmande

La Ville et les associations s'associent pour faire la promotion de la tomate (20 000 visiteurs en 2013). Vente et dégustation dans le décor très festif de la belle époque en dégustant la gastronomie locale. Les 9 et 10 août. www.valdegaronne.com



DR

| Saveurs et Guinguette à Nérac.

Les Confituriades à Beaupuy

Trois jours durant (10 000 visiteurs attendus), tous les produits du terroir lot-et-garonnais se transforment... en confitures ! De la tomate verte à la traditionnelle fraise, il y en aura pour tous les goûts. Feu d'artifice, bal populaire, restauration... Du 22 au 24 août.
www.valdegaronne.com

Grand pruneau show à Agen

Manifestation placée sous l'égide d'un festival culturel et gastronomique, ce rendez-vous festif (80 000 visiteurs) promeut le fruit emblématique d'Agen, le pruneau, qui est prétexte à de nombreuses animations en cœur de ville. Du 29 au 31 août.
www.grandpruneaushow.fr

À ne pas manquer tout l'été, les Marchés des producteurs de Pays ! Composés uniquement de producteurs fermiers et artisans, 17 marchés estivaux lot-et-garonnais raviront vos papilles. À découvrir sur www.marches-producteurs.com ■



CC47 - Xavier Chambelland

2^e édition du Marché des Producteurs de Pays Saveurs et Fantaisies le 13 juin au Conseil général.

Lancement des Marchés des Producteurs de Pays®

Le Département fête l'agriculture !

Pour la deuxième année consécutive, le Conseil général a accueilli le 13 juin dernier dans son parc de l'Hôtel du Département à Agen le premier Marché des producteurs de Pays® de la saison. En partenariat avec la Chambre d'agriculture et le Comité départemental du tourisme, cette manifestation est l'occasion de célébrer l'arrivée de l'été, et avec lui tous les bons produits locaux qui ravissent nos papilles lors d'apéros ou de dîners mettant à l'honneur le savoir-faire des agriculteurs lot-et-garonnais. Un plébiscite des visiteurs !

Pilier de l'économie départementale, l'agriculture locale peut se vanter de la qualité et de la variété de ses productions. Avec près de 70 cultures différentes dont certaines sont classées

au 1^{er} rang national, le Lot-et-Garonne regorge de « saveurs » exceptionnelles, mais pas seulement... Le Conseil général et d'autres collectivités se font très largement écho de cette richesse agricole et participent activement à la valorisation

de l'ensemble de ces productions lors de manifestations, principalement estivales, en déclinant leurs attraits sous la forme de « fantaisies ». Fêtes de village, marchés locaux ou de producteurs de Pays, spectacles-concerts, etc. sont autant d'occasions pour honorer, autour d'une offre de restauration locale, les agriculteurs et leurs fruits et légumes, et animaux (viandes) produits et élevés en Lot-et-Garonne.

« Des occasions pour honorer le travail des agriculteurs. »

Faire la promotion de l'agriculture et de ses produits est l'une des missions que s'est fixée le Conseil général. Aussi, « *avons-nous fait le choix de renouveler cette année l'opération Saveurs & Fantaisies (après le succès rencontré lors de l'édition 2013), correspondant au lancement de la saison des Marchés des producteurs de Pays®* », précise Raymond Girardi, vice-président en

charge de l'Agriculture. Cette opération réalisée aux côtés de la Chambre d'agriculture et du Comité départemental du tourisme s'est déroulée le vendredi 13 juin dans les jardins de l'Hôtel Saint-Jacques à Agen.

Les curieux ont pu découvrir l'offre touristique départementale (les chemins de randonnées notamment), les gourmands composer leurs assiettes en s'arrêtant de stand en stand sur le marché, et tous ont pu s'amuser autour d'un casino, de jeux anciens, des animaux d'une mini ferme et d'un atelier cirque, au rythme de bandas et autres groupes musicaux.

D'après les visiteurs, le sésame de cette nouvelle réussite aura bien été « *des viandes, légumes, fromages, pruneaux, miels, jus de fruits... "fabriqués chez nous" et de la bonne humeur !* ». N'oublions pas de saluer également les représentants des quatre AOC vitivinicoles (Brulhois, Marmandais, Duras et Buzet) et les AOC Floc et Armagnac sans qui la fête n'aurait eu ce franc succès. ■



CC47 - Xavier Chambelland

Savons artisanaux à Castillonnès

SOLEIL DE MAI

Dans un atelier artisanal et dans le plus grand respect de l'environnement, Delphine Van Hooren confectionne à la main des savons surgras par méthode à froid. 100 % naturels et écologiques, ses produits aux propriétés hydratantes sont créés à partir d'huiles biologiques... Leur composition ? Une formule dont Delphine en détient les secrets ! « *Pour chacun de mes 10 savons, j'ai moi-même élaboré la formule. J'achète certaines de mes matières premières aux producteurs locaux : huiles de prune, de tournesol, lait...* » Aussi, la créatrice propose-t-elle des savons-soin adaptés à chaque type de peau et aux vertus et senteurs différentes. Citons par exemple le savon « lait, avocat & argile rouge ». Idéal pour les peaux délicates et sensibles, c'est un produit protecteur, nourrissant et apaisant, aux senteurs boisées et fleuries. La savonnière fabrique également des bougies et parfums 100 % naturels. La gamme Soleil de Mai est à découvrir sur les marchés (mardi : Castillonnès ; jeudi : Eymet ; samedi : Villerséal ; dimanche : Issigeac) ou directement à l'atelier, sur rendez-vous.

06 10 63 04 07 - delphinevanhooren@gmail.com

TOUR DE FRANCE



FSO - B. Badé



CG47

Le lot-et-garonnais Pierrick Fedrigo, habitué des victoires d'étape sur le Tour, sera le grand absent de l'édition 2014. Ici vainqueur de l'étape de Pau en 2012.

En 1996 (la photo) et en 2000, le Lot-et-Garonne a déjà accueilli la grande Boucle.

Du samedi 5 au dimanche 27 juillet, la 101^e édition du Tour de France parcourra plus de 3 660 kilomètres au cours de 21 étapes. L'avant-dernière se déroulera en Lot-et-Garonne. Les petites reines y sont attendues le 25 juillet. Un village animation sera installé à Buzet-sur-Baïse pour l'occasion.

Le Lot-et-Garonne fête le Tour 2014

Compétition cycliste légendaire, le Tour de France est une manifestation sportive particulièrement chère au cœur des Français. Lorsqu'on l'évoque des images d'Épinal se bousculent dans les esprits ; celles de « forçats de la route » dans leurs plus grands exploits, comme dans leurs plus grandes défaillances. Chaque génération a connu ses héros, soutenus au pas de chaque porte, au bord de chaque route. Véritable hymne au sport, cet événement d'ampleur internationale sera également une grande fête pour notre département.

En effet, le vendredi 25 juillet, la caravane de la grande Boucle empruntera nos routes départementales, sur une distance de 92 kilomètres.

Cette étape sera l'avant-dernière de l'édition 2014, après les étapes pyrénéennes, et avant un contre-la-montre décisif à Bergerac (Dordogne). 100 chaînes de télévision avec une diffusion dans 190 pays... Le Lot-et-Garonne sera incontestablement mis à l'honneur. Durant plus de deux heures, l'histoire de nos paysages ruraux et de nos sites historiques raisonnera sur les antennes françaises, européennes et mondiales.

Pour la première fois depuis 14 années, le peloton sillonnera notre département, du Sud au Nord. Les coureurs pourront traverser notre campagne verte et vallonnée. La caravane ira - entre autre ! - à la découverte de Nérac, fief

du prince Henri de Navarre, des bastides de Vianne et de Miramont-de-Guyenne, des bords de Garonne à Tonneins et des rives du canal à Buzet-sur-Baïse.

C'est d'ailleurs dans cette dernière ville, Buzet-sur-Baïse, que le Conseil général a décidé de célébrer le passage du Tour de France sur ses routes, en y installant son village du Tour.

Afin que chaque Lot-et-Garonnais puisse pleinement profiter de cet événement, à partir de 10 h du matin et jusqu'à la tombée de la nuit, des animations musicales et sportives, pour les petits comme pour les plus grands seront proposées sur le site de la base nautique.

Pour que la fête soit complète, un écran géant permettra de suivre l'étape en direct, et un Marché des producteurs de Pays®, mettra en valeur les plus belles saveurs du département, donnant à chacun l'opportunité de se restaurer. Un accordéoniste clôturera cette soirée, autour d'un bal guinguette.

Grâce à une couverture médiatique exceptionnelle, le Tour de France est une formidable vitrine pour le patrimoine national et, cette année, pour le patrimoine départemental.

Les amateurs de cyclisme qui suivent, jour après jours, la caravane trouveront, en Lot-et-Garonne, une terre de tourisme et de convivialité. ■

LES CONTRAINTES ROUTIÈRES

À partir de 11 h et jusqu'aux environs de 18 h, la circulation sur l'axe emprunté par la caravane du Tour, entre Moncrabeau et Agnac, sera perturbée. Rendez-vous sur www.cg47.fr et www.inforoute47.fr pour plus d'informations.

« C'est un honneur d'accueillir le Tour de France dans notre département. J'espère que le spectacle sera au rendez-vous ! »

Daniel Borie, vice-président du Conseil général en charge du Sport

LE PUBLIC ATTENDU

Chaque année, 12 à 15 millions de spectateurs sont sur le long du parcours pour encourager les cyclistes. Cette année, il y aura aussi beaucoup de Lot-et-Garonnais.



DR

Rendez-vous les 12 et 13 juillet à Marmande pour le traditionnel Grass Track.

Grass Track à Marmande

Un week-end d'adrénaline !

Le Moto club marmandais (MCM), association loi 1901 comprenant une quarantaine de membres bénévoles, organise son traditionnel week-end Grass Track à Marmande les 12 et 13 juillet prochains. Il réunira une pléiade de champions internationaux. Avant-première sur cet événement d'exception et mise en lumière de ce sport.

Le Grass Track, sport peu connu en France, est très répandu chez nos voisins européens, australiens ou américains. Dérivé du Speedway, il commence néanmoins à montrer le bout de son nez en France. Et

c'est en Lot-et-Garonne, au MCM, qu'il s'est forgé une réputation dans le milieu, tant pour la qualité de sa piste que pour le spectacle offert. Ce sport utilisant des engins très spécifiques est le plus souvent proposé à un public d'aficionados... Des motos de 85 kg équipées d'un moteur de 500 cm³ et d'une puissance de 80 chevaux. Dépourvues de freins, elles sont toutes designées pour faciliter la glisse en virage. Cette année, le MCM propose à nouveau un week-end d'exception. Les 12 et 13 juillet, venez découvrir dans le « chaudron marmandais » un circuit, un public, et une

ambiance incomparables ! Les épreuves du Championnat de France se dérouleront le 12 et la traditionnelle épreuve en nocturne aura lieu le lendemain. Personnalités de renom - Érik Riss dans l'épreuve reine des championnats du monde, Joonas Kylmakorpi (champion du monde en titre), Richard Hall vainqueur à Marmande l'an passé - ou encore jeunes Français prometteurs, les frères Trésarrieu ainsi que Dimitri Bergé, se sont donnés rendez-vous... Billetterie en ligne et sur site. ■ Plus d'informations : www.grasstrack-marmande.com

INFOS PRATIQUES

Samedi 12 juillet

Entrée générale : 12 € ; gratuit pour les moins de 15 ans

Horaires : 15 h essais Championnat de France ; 21 h début de la manifestation

Dimanche 13 juillet

Entrée générale : 25 € (23 € en billetterie en ligne) ; 12 € de 12 à 15 ans ; gratuit pour les moins de 12 ans

Horaires : 15 h essais Championnat du monde ; 21 h début de la manifestation

Prix pour les 2 jours, 12 & 13 juillet

Entrée générale : 30 € ; 12 € pour les 12 à 15 ans.

EN BREF

Multisports Les ID'Sports, organisées par le Conseil général, ont lieu à Passeligne à Boé le 21 septembre.

Courses nature Le Challenge des courses nature des vallées du Lot et de la Garonne fait escale

à Monflanquin le 7 septembre, à Foulayronnes le 5 octobre et à Thèzac le 19 octobre. Manifestation labellisée « Sport pour tous » par le Conseil général.

Sport nature Les Journées multi-activités sport nature ont

lieu le 14 septembre à St-Pierre-de-Gaubert, le 21 septembre à Gavaudun et le 12 octobre à Passeligne (Boé). Manifestation labellisée « Sport pour tous » par le Conseil général.

Tir Le championnat de France des écoles de tir se déroule au

parc des expositions d'Agen du 3 au 6 juillet. Cette manifestation en 7 épreuves devrait attirer quelque 6 000 personnes, 50 arbitres, 100 encadrants, 1 200 compétiteurs de moins de 18 ans.



Musées et établissements du réseau départemental

Autres expositions en vue...

Corps

Jusqu'au 28 septembre,
musée Bernard-Palissy,
Lacapelle-Biron

Cette année, le corps est à l'honneur au musée Palissy. Il sera pour certain, fragmenté, hybridé et pour d'autres figuratif...

Gabrielle Herveet

Jusqu'au 22 août,
association Pollen,
Monflanquin

Jeune femme sculpteur, Gabrielle Herveet, questionne les notions d'espace et d'équilibre par l'utilisation de matériaux usés et de rebuts de construction. Elle manipule les matériaux pla-

cés en équilibre révélant, par des jeux de construction, une certaine poésie.

Exposition permanente sur les Albret

Toute l'année, musée
du château, Nérac

Classé Monument historique en 1862, le château abrite une exposition présentant la saga d'une des plus importantes familles d'Aquitaine, les Albret. Cet été, les visiteurs pourront apprécier plusieurs œuvres en céramique représentant Henri de Navarre et ses proches, prêtées par le musée national du château de Pau. ■

Programme familial

PERMIS DE MUSÉE ÉTÉ

Permis de musée est le programme culturel familial proposé par le Conseil général en partenariat avec le réseau des musées et des sites patrimoniaux de Lot-et-Garonne. Sa version estivale propose une cinquantaine d'animations, dont 11 nocturnes, dans 15 structures jusqu'au 3 septembre. La programmation se veut hétéroclite pour satisfaire toutes les familles. Appropriation ludique du patrimoine ou visite plus experte, il y en a pour tous les goûts. Lève-tôt ou couche-tard, chacun trouve son compte. Cet été, c'est donc l'occasion de devenir gladiateur (29 juillet et 12 août, scénovision Villascopia/Castelculier), petit historien (23 juillet et 27 août, château de Duras), sculpteur (18 juillet et 1^{er} août, musée Bernard-Palissy/Lacapelle-Biron), archéologue (jusqu'au 11 juillet, chantier archéologique d'Eysses/Villeneuve-sur-Lot), etc. Les animations

gratuites et les expositions (*ci-contre*) ne manquent pas et concernent tous les publics. Quatre structures sont en effet labellisées Tourisme et Handicap : scénovisions Gens de Garonne/Couthures-sur-Garonne et Villascopia/Castelculier, musée de la Préhistoire/Sauveterre-la-Lémance et musée du Liège et du Bouchon/Mézin. Quatre autres sont accessibles aux personnes en situation de handicap : musée de Beaux-arts/Agen, musée de Gajac/Villeneuve-sur-Lot, musée des bastides/Monflanquin et musée Albert-Marzelles/Marmande.

Inscription fortement recommandée.



Programme complet
www.47magazine.cg47.fr



Cité de la Tapisserie, Aubusson, Claire Tabbagh - Monzara

Tapiserie de Dom Robert, « Chèvrefeuilles ».

EXPOSITIONS TEMPORAIRES

Allez dans les musées de France !

Chaque été, quatre des six musées de France* de Lot-et-Garonne organisent des expositions temporaires de grande qualité. C'est le moment de vous rendre à Agen, Marmande, Mézin et Villeneuve-sur-Lot pour découvrir et admirer des œuvres exceptionnelles. Voici les quatre rendez-vous incontournables de ces prochains mois.

Aubusson XVII-XXI

Jusqu'au 7 octobre, église
des Jacobins, Agen

L'exposition propose un panorama de l'histoire de la tapisserie d'Aubusson : splendides fresques historiques ou romancées du XVII^e siècle, fêtes galantes du XVIII^e siècle, œuvres de grands maîtres contemporains : Braque, Le Corbusier, Lurçat, Dom Robert... En point d'orgue, l'étonnante Peau de Licorne de Nicolas Buffe illustre le renouveau de la tapisserie de nos jours.

Design & liège, innovation et création contemporaine

Jusqu'au 21 septembre,
musée du liège et du bouchon, Mézin

L'exposition réunit des créations surprenantes et originales de designers mobi-



Étuis à bouteilles Biwine de Vincent Poujardieu

Cop Biwine, Vincent Poujardieu, Bordeaux

liers, des arts de la table et des loisirs. Le visiteur découvre la yaourtière de Nicolas Lanno, l'étui à bouteille de Vincent Poujardieu édité par Cop Biwine (société de Bordeaux), le jeu de pétanque de Xavier Clochard... Autant d'objets esthétiques, et étonnants, alliant liège et matériaux nobles comme le cuir. Surf sur l'écoconception !

Solari

Du 1^{er} août au 11 octobre,
musée Albert-Marzelles,
Marmande

Raymond Solari (1947-

1992) réalise des paysages et des compositions florales. Au-delà des qualités indéniables du dessin, son réel talent de coloriste invite à une féerie harmonique. Sans fragmenter son aspiration, l'artiste compose en laissant à la matière tout son pouvoir d'expression.

Une passion de l'art

Jusqu'au 26 octobre, musée de Gajac, Villeneuve-sur-Lot

Depuis plus de 40 ans, Villeneuve-sur-Lot et la galerie Jeanne-Bucher (Paris) tissent des liens d'amitiés et partagent une même passion de l'art. L'exposition présente une sélection d'œuvres majeures de Bissière, Dubuffet, de Staël, da Silva, Reichel, Aguayo, Nevelson, Moser ou Verdier...

Le Conseil général participe à l'animation et à la promotion des musées de France et des musées publics appartenant au réseau départemental (*ci-contre*). L'objectif est de mettre l'art à la portée de tous, comme notamment avec Permis de musée (*ci-contre*). Le Département intervient également en apportant une expertise scientifique et technique sur la gestion et la protection des collections. Il accompagne aussi financièrement ces structures afin de mener des chantiers de conservation, restauration et valorisation des œuvres... ■

* Au quatre musées de France cités dans l'article, il faut rajouter le musée du château de Nérac et celui de la Préhistoire à Sauveterre-la-Lémance.

MÉDIATHÈQUE

LE FACTEUR DE MARIANNE

Guy Berny. Éditions Edito. 80 pages

Ce livre raconte non seulement le parcours de Guy Berny, mais également tout un pan de l'histoire du Lot-et-Garonne. Guy Berny fut un des personnages politiques clé du département. De simple facteur, il devint maire de sa commune, conseiller général, conseiller régional, prédisent de la Fédération départementale de chasse et conseiller écouté du Président François Mitterrand.



PANORAMA 47

Éditions LG Com,
Agropole Agen.
05 53 77 21 43. Gratuit

Depuis 18 ans, *Panorama 47* facilite le quotidien des Lot-et-Garonnais et des touristes. Il recense plus de 3 000 infos utiles réparties en 14 chapitres. Et en bonus, 6 circuits touristiques pour sillonner le département.

Disponible dans les offices de tourisme ou bien sur le site Internet www.panorama47.fr.



VULNÉRABLES

Dominique Bousquet.
Collection Publibook.
356 pages. 23,95 €. <http://dominique-bousquet.monpetitediteur.com/index.php>

« C'est un roman policier social qui met en scène une équipe de policiers dont le personnage principal est un ancien rugbyman de haut niveau. » L'intrigue porte sur l'incontournable complexité de l'être, ajoute l'auteur. « Que l'on soit

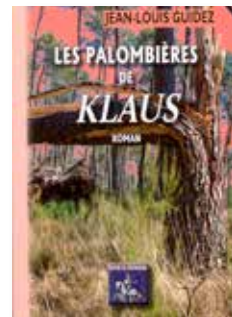


policier, assassin ou simple mortel, nous avons tous une histoire à cacher ou bien à raconter. Souvent les deux. L'enquête sert de révélateur à ce qui façonne chacun d'entre nous, aux histoires dont notre vie est composée, aux faux-semblants, aux poids des relations sociales... »

LES PALOMBIÈRES DE KLAUS

Jean-Louis Guidez. Éditions des régionalismes.
174 pages. 18,95 €

La tempête Klaus sert de fil rouge à une intrigue quasi-policrière qui permettra à l'ancien notaire Henri Castagnères de lever le voile sur une partie noire de son histoire : les secrets enfouis de sa naissance pendant l'Occupation et les tortionnaires de sa mère. Il arrivera à ses fins grâce à l'arbre de la palombière abattu par la tornade de janvier 2009. Un arbre diablement « généalogique »...



LOT-ET-GARONNE 2014, PETIT FUTÉ

Le Petit Futé. Collection départements.
9^e édition. Version numérique offerte.
300 pages. 9,95 €. Disponible également sur www.petitfute.fr

Le *Petit Futé* accompagne les curieux dans leurs recherches en proposant un concept pratique et efficace en trois grandes parties avec des pictogrammes pour se repérer : « découverte », « de lieux en lieux » et « organiser son séjour ».

Mais aussi tout au long du guide : des focus, des encadrés, des coups de projecteur sur des personnalités, des actualités, des produits, etc. Jusqu'au 31 décembre, le *Petit Futé* offre la version numérique du guide en téléchargement gratuit pour Smartphone, tablette, liseuse ou PC/Mac.



LA BIODIVERSITÉ AMIE DU VERGER

Évelyne Leterme.
Éditions du Rouergue.
208 pages. 29,90 €

Forte de ce qu'elle a appris des paysans auprès desquels elle prospecte des variétés anciennes depuis plus de 30 ans et de sa pratique de l'arboriculture, Évelyne Leterme dessine ce que pourrait être un verger d'avenir, à haute valeur biologique et s'appuyant sur la diversité génétique. Riche d'exemples et de conseils pratiques agrémentés de nombreuses photographies et schémas, ce livre relate plusieurs expériences réussies autour des haies fruitières et des associations de plantes.



LE TROISIÈME HÉMISPÈRE

Michel François. CD de 10 titres. 17 € dont 3 € de frais de port. www.mifrasite.com.

Le néracais Michel François vient de sortir un CD de 10 titres dont deux sont des « secondes suspendues » ... « Le troisième Hémisphère est un recueil de chansons écrites et enregistrées sur Terre au cours du XXI^e siècle. »



COUP DE CŒUR

NOUS AVONS AIMÉ...

Le hors-série du *Festin*

Le Lot-et-Garonne en 101 sites et monuments

Depuis bientôt 25 ans, *Le Festin* s'efforce de promouvoir et de mettre en valeur la culture et les patrimoines des cinq départements d'Aquitaine. Ses articles renouvellent le regard porté sur le patrimoine régional, en restituant toutes ses richesses auprès d'un large public, principalement aquitain mais aussi, et de plus en plus, constitué de visiteurs et de touristes. Aujourd'hui, la revue est reconnue comme la première publication culturelle et touristique de la région. Le hors-série consacré au département, *Le Lot-et-Garonne en 101 sites et monuments*, est l'aveu que le territoire et son terroir suscitent un intérêt particulier et grandissant. Cet ouvrage est un excellent vecteur de promotion du patrimoine départemental, s'appuyant sur le savoir-faire du *Festin* en termes d'édition et de diffusion culturelle auprès du grand public. Le réseau de scientifiques, spécialistes locaux et de partenaires institutionnels ou privés rôdés à l'exercice de rédaction de notices ou articles sur le patrimoine de leur région apporte leurs talents rédactionnel et photographique. Un comité scientifique* en a initié et suivi le contenu.

En kiosque le 13 juin

Le lancement officiel de *Lot-et-Garonne en 101 sites et monuments* a eu lieu le 12 juin à Nérac (pour faire écho à la couverture qui illustre le vieux Nérac en bord de Baïse). Dès le lendemain, les curieux ont pu se le procurer dans leur point de vente habituel. Au fil des 144 pages, ils (re) découvriront un Lot-et-Garonne riche en patrimoine. Les renseignements de base (carte d'identité, dates importantes, carnet d'adresses...) côtoieront les informations



plus poussées, plus techniques ou scientifiques, ou tout simplement plus inattendues : un pays de pierre, de bois et de brique ; fleuves, rivières et canaux ; les bastides ; petits patrimoines, grands trésors ; les Tours Chappe ; Label du XX^e siècle... Côté terroir, la revue consacre plusieurs pages aux vignobles, à l'Armagnac et Floc de Gascogne, au pruneau, aux bonnes tables... L'ensemble du département - du Marmandais au Fumelois et du Pays du Dropt à l'Agenais - s'étale sur papier glacé pour mieux se dévoiler.

144 pages. 15 €. En vente chez les marchands de journaux, en librairie ou sur www.lefestin.net

* **Comité scientifique** : Stéphane Capot, directeur des Archives départementales de Lot-et-Garonne ; Élodie Pignol, chef du service Patrimoine du Conseil général de Lot-et-Garonne, conservateur des musées de Mézin et de Nérac ; Alain Beschi, chercheur et responsable de l'unité de recherche au Service régional du Patrimoine et de l'Inventaire d'Aquitaine ; Hélène Mousset, conservateur du Patrimoine SRA Aquitaine (Service régional de l'archéologie de la Direction régionale des affaires culturelles) ; Christian Airiau, ingénieur du Patrimoine STAP 47 (Service territorial de l'architecture et du patrimoine).

OC
CI
TAN

Jean-Pierre Hilaire
06 76 47 32 12
jean-pierre.hilaire@wanadoo.fr

Trabalhs practics d'occitan per la calandreta d'Agen e las classas bilingüas

Lo 25 de mars, los calandrons de la calandreta « Jansemineta » èran asociats al depaus de flors davant la placa de carrièra de lor escòla per onorar Frederic Mistral, grand poèta occitan mòrt un sègle fa.

Lo 1^{er} d'abril, dins l'encastre de la Quinzena occitana, doas associacions, OCbi 47 e Agenés Tèrra Occitana, organizavan un percors ludic a la descobèrta de Jansemin pel cent cinquantenari de sa despartida a l'intencion de las classas bilingüas occitan-francés de las escòlas primàrias d'Élisée Reclus a Agen e de Jansemin a Monsempron-Libós. Aquel jòc èra pels drollets, devesits en tres grops, un preludi a las celebracions en l'honor de Jansemin del mes de junh. L'idèa èra de postar dins tres endreits d'Agen una persona referenta per parlar de Jansemin en emplegant de mots-clau que permetrián als joves d'emplenar una grasilha de mots en crotz en occitan. Davant lo café Foy, èran esperats per Jacques Clouché, especialista de Jansemin, en fàcia de l'estatua del barde e prèp de la botigòla. Dins la carrièra dels carretiers davant l'ostal de naissença del Grand Agenés, trobavan Andriu de Gavaudan, lo

celèbre cronicair del *Petit Bleu* e al ras de las roïnas de la glèisa Sant-Ilari ont Jansemin se maridèt vòstre servidor. Èra un plaser de respondre a las questions pertinentes pausadas dins nòstra bèla lenga. Tot aquò s'acabèt per una remesa de presents a totes los participants e per un vespralh sus la prada del pont canal. ■

Jansemineta : uneautreecole@yahoo.fr - 05 53 66 98 47
OCbi 47 : ocbiaquitania@free.fr - 06 33 70 12 40



Jean-Pierre Hilaire explique l'occitan aux enfants.

Travaux pratiques d'occitan pour la calandreta d'Agen et les classes bilingues

Le 25 mars, les élèves de la calandreta « Jansemineta » étaient associés au dépôt d'une gerbe devant la plaque de rue de leur école pour honorer Frédéric Mistral, grand poète occitan, mort il y a un siècle. Le 1^{er} avril, dans le cadre de la Quinzaine occitane, deux associations, OCbi 47 et Agenés Tèrra Occitana, organisaient un parcours ludique

à la découverte de Jasmin pour le cent cinquantenaire de sa disparition à l'intention des classes bilingues occitan-français des écoles primaires d'Élisée Reclus à Agen et Jasmin à Monsempron-Libos. Ce jeu était pour les petits, divisée en trois groupes, un prélude aux célébrations en l'honneur de Jasmin du mois de juin. L'idée était de placer dans trois endroits d'Agen une personne référente pour parler de Jasmin en employant des mots-clé qui permettraient aux jeunes de remplir une grille de mots croisés en occitan. Devant le café Foy, ils étaient attendus par Jacques Clouché, spécialiste de Jasmin, en face de la statue du barde et près de l'ex salon de coiffure. Dans la rue des charretiers devant la maison natale du Grand Agenais, ils trouvaient Andriu de Gavaudan, le célèbre chroniqueur du *Petit Bleu* et, au pied des ruines de l'église St-Hilaire où Jasmin s'était marié, votre serviteur. C'était un plaisir de répondre aux questions pertinentes posées dans notre belle langue. Tout cela s'acheva par une remise de cadeaux à tous les participants et par un goûter sur la prairie du pont canal. ■

TRI
BU
NES

LOT-ET-GARONNE
Conseil général

Groupe de la majorité

Comme il s'y était engagé, le Premier ministre Manuel Valls a ouvert le débat d'une grande réforme territoriale qui devra conduire à une organisation administrative plus simple et plus efficace au service de nos concitoyens.

Pour la première fois depuis des décennies, un gouvernement s'attaque au mille-feuille territorial comme le souhaite une très large majorité de nos concitoyens. Nous salvons un acte de courage politique pour faire bouger les lignes et moderniser l'organisation territoriale de notre pays.

Ainsi, les futures grandes régions seront mieux armées pour soutenir le développement économique et l'emploi et ainsi peser davantage dans la compétition économique mondiale. Les communautés de communes et d'agglomération seront également renforcées pour atteindre une taille suffisante qui leur permette d'assumer totalement les compétences qui leur sont confiées. Tout cela va dans le bon sens.

S'agissant de l'avenir du Conseil général, nous sommes convaincus que le Département doit pouvoir continuer à défendre et développer l'espace rural. À l'échelle du Lot-et-Garonne, le Département est le garant de la cohérence et de l'équité des politiques publiques conduites en matière d'aménagement du territoire, de solidarités humaines et de développement du tissu économique de proximité. Nous voulons continuer de construire une ruralité moderne, porteuse d'innovations et d'avenir. Le Lot-et-Garonne démontre tous les jours son dynamisme notamment en matière économique et touristique. Loin des postures idéologiques, nous combattons avec la même énergie toutes les propositions qui aboutiraient à affaiblir l'espace rural.

Il ne faut pas aller contre le sens de l'histoire comme le fait malheureusement trop souvent l'opposition départementale. Il faut au contraire proposer et enrichir une réforme aujourd'hui indispensable. La majorité départementale apportera toute sa pierre à l'édifice dans l'intérêt du Lot-et-Garonne et des Lot-et-Garonnais.

Majorité départementale, Hôtel du Département 47922 Agen cedex 9
05 53 69 42 72, lotetgaronnepourtous@cg47.fr

Groupe de l'opposition

C'était au mois de janvier, Pierre Camani faisait une fois de plus l'éloge du gouvernement socialiste, qui rétablissait le conseil général dans sa forme initiale et lui redonnait le pouvoir d'agir dans tous les domaines. Peu importe l'augmentation du nombre d'élus et le renoncement aux économies programmées, il fallait surtout ne rien changer !

Hélas, la débâcle des municipales allait pousser le gouvernement à changer son fusil d'épaule. François Hollande, fervent défenseur du département jusqu'en mars 2014, annonçait soudainement la fusion des régions et la suppression pure et simple des conseils généraux. Une annonce précipitée, sans concertation ni réflexion, et qu'il fallait malgré tout mettre en œuvre.

Le résultat, c'est un découpage fantaisiste des nouvelles régions, fruit d'un arbitrage entre barons socialistes plutôt que d'une réelle vision à long terme des territoires. C'est aussi un département vidé peu à peu de ses compétences, et dont la suppression est renvoyée aux calendes grecques. C'est enfin, un objectif d'économies à 10 milliards d'euros qui ne sera jamais atteint parce que le Président n'a pas osé réformer en profondeur notre organisation territoriale.

Après nous avoir vendu, en 2013, une réforme du département qui n'avait de réforme que le nom. Après avoir tenté de faire passer pour une grande avancée démocratique un redécoupage des cantons à leur profit et un nouveau mode de scrutin alambiqué. Les socialistes lot-et-garonnais sont aujourd'hui contraints de changer de pied. Au risque de renier leurs engagements passés ! Tel est le cas du Président du Conseil général qui a toujours défendu la compétence générale du département avant de plaider, le 9 avril dernier, pour une clarification des compétences...

Au-delà des tergiversations d'une gauche aux abois, les élus de l'opposition départementale continuent de défendre la fusion du département et de la région, seule formule crédible pour réaliser des économies et pour que le Lot-et-Garonne redevienne une terre d'avenir.

Groupe de l'opposition *L'Avenir ensemble*
Tél. : 05 53 98 52 00 - alainmerly47@gmail.com

JUILLET

- À partir de juillet

Le Kit Plio a 15 ans ! Pratique, malin et généreux, ce protège-livres est vendu par Handicap International. Il permet de financer les projets de l'association sur le terrain.

Juillet et août

Agen, chaque mercredi : 12^e saison des Heures d'Orgue.

Jusqu'au 27 août

Clermont-Soubiran, bourg : exposition de photographies *Album de familles*, sur les façades des maisons et des bâtiments publics.

Jusqu'au 15 septembre

Douzains, atelier de Barotte : exposition *Art et amitié - rencontres artistiques autour de Patrick Brisset*.

Jusqu'au 7 octobre

Agen : exposition *Aubusson XVII-XXI*.

Jusqu'au 26 octobre

Villeneuve : exposition *Une passion de l'art Jean-François Jaeger et la galerie Jeanne-Bucher*.

Dès le 4 juillet

Boé, tous les vendredis soirs : marché nocturne.

Du 8 au 16 juillet

Mézin, église St Jean-Baptiste, place Armand-Fallières, 19h30 : concerts de l'Académie des jeunes solistes.

Du 11 juillet au 24 août

Fumelois : circuit d'œuvres d'artistes internationaux contemporains.

Du 11 au 26 juillet

Agen, collège Chaumié : 20^e Festival d'Agen (théâtre).

Du 12 au 25 juillet

Monflanquin : Soirées baroques.

16 juillet*

Château de Bonaguil, 10h30 : *Où sont mes écus ?* À partir de 7 ans.

16 juillet*

Agen, Cedp47 Paysage & Médiation, 20h30 : *Balade insensée*. À partir de 9 ans.

17 juillet*

Monflanquin, Association Pollen, 10h : *Tout en équilibre*. De 3 à 6 ans.

17 juillet*

Couthures-sur-Garonne, Scénovision Gens de Garonne, 19h : *Garonne*

à la belle époque. De 8 à 12 ans.

17 juillet

Nérac, Temple : 25^e édition du Festival de musique en Albret.

18 juillet*

Lacapelle-Biron, musée Bernard-Palissy, 10h : *Atelier terre*. À partir de 4 ans.

18 et 19 juillet

Miramont-de-Guyenne : 14^e festival Abracadabsons (musiques amplifiées).

Du 18 au 20 juillet

Castelmoron : 13^{es} Folkloriades.

20 juillet

Monflanquin, Grange de Piquemil, 18h : spectacle musical et théâtral *C'est*

si bon quand c'est défendu ! de et avec Catherine Delourtet.

21 et 28 juillet*

Villeneuve, Espace Archéologique d'Eysses, 10h30 : *Conte-moi Excisum*. De 3 à 6 ans.

21 juillet*

Monflanquin, musée des Bastides, 14h30 : *La bastide par cœur* ! À partir de 7 ans.

22 juillet*

Villeneuve, musée de Gajac, 14h30 : *À la manière de... De Staël, Dubuffet, Bissière, Nevelson...* ! À partir de 5 ans.

23 juillet*

Château de Duras, 11h : *Les p'tits historiens*. De 5 à 12 ans.

23 juillet

Barbaste, théâtre :

25^e édition du Festival de musique en Albret.

23, 24 et 25 juillet

Puymirol, place de la Citadelle, 21h30 : 12^e édition Puym'jazz.

24 juillet*

Monflanquin, Association Pollen, 10h : *Tout en équilibre*. De 3 à 6 ans.

24 juillet*

Lacapelle-Biron, musée Bernard-Palissy, 10h (enfants) et 14h (adultes) : *À vos mirettes* ! De 3 à 6 ans.

24 juillet *

Château de Nérac, 20h : *Rendez-vous avec Fred Drum*. À partir de 5 ans.

Du 24 au 27 juillet

Monclar : 5^e édition Les Nuits de Monclar.

25 juillet*

Château de Bonaguil, 10h30 : *Le livre d'Isabeau*. De 3 à 6 ans.

25, 26 et 27 juillet

Moncrabeau, ferme au rythme des saisons, lieu-dit Laverny : Festival de Cauberotte, concerts, spectacles et ateliers.

Du 26 juillet au 4 août

Pujols : 14^e Festival Couleurs du monde.

29 juillet*

Monflanquin, musée des Bastides, 10h30 : *Arpentons la bastide*. De 7 à 12 ans.

29 juillet

Mézin, église : 25^e édition du Festival de musique en Albret.

29 juillet*

Castelculier, Scénovision Villascopia, 14h : *Gladiateurs* ! À partir de 8 ans.

30 juillet*

Sauveterre-la-Lémance, musée de Préhistoire, 10h30 : *Sur les traces des rennes*. De 4 à 6 ans.

31 juillet*

Mézin, musée du liège et du bouchon, à partir de 10h : 1^{re} Fête du liège.

31 juillet*

Château de Nérac, 15h30 : *Taille de pierre*. À partir de 5 ans.
- Nuits d'été du Conseil général

Programme joint à ce magazine ou www.cg47.fr
- ## 2 et 3 août à Léognan-de-Guyenne
- # 40^e fête du cheval
- Pour ses 40 ans, la Fête du cheval de Léognan-de-Guyenne innove et se renouvelle ! Changement de période et de durée. Cette année, les passionnés d'équitation ont donc rendez-vous en août (2 et 3) et non en septembre. De plus, la fête durera tout le week-end et non plus uniquement le dimanche. Au programme du samedi, dès 21 h Flamenco avec le groupe Arena Negra et spectacle équestre en nocturne avec Julien Perrin à 22 h ; à partir de 8 h le dimanche, randonnée équestre et l'après-midi à 15 h, spectacle avec Julien Perrin et Hervé Maurel.
- Renseignement : 06 78 56 24 45 - 06 82 11 94 77
-
- ## Du 19 au 26 juillet à Marmande
- # Championnats du monde aéromodélisme maquette
- La Fédération aéronautique internationale et la Fédération française d'aéromodélisme ont confié l'organisation de la 23^e édition du championnat du monde d'aéromodélisme à l'aéro-club de Gascogne à Marmande : une vingtaine de pays en lice. Le club lot-et-garonnais était en concurrence avec des homologues chinois et italien. Les infrastructures de l'aérodrome marmandais et le savoir-faire du club (organisateur du championnat de France en 2007) ont été reconnus.
-
- # AOÛT
- 1^{er} août*

Lacapelle-Biron, musée Bernard-Palissy, 10h : Atelier terre. À partir de 4 ans.

Du 1^{er} au 3 août

Miramont : 20^e édition de Bastid'Art.

Du 1^{er} au 6 août

Saint-Front-sur-Lémance, fossés du château de Bonaguil : festival de Bonaguil-Fumel.

Du 1^{er} août au 11 octobre

Marmande : exposition *Solari*.

2 août

Francescas, église : 25^e édition du Festival de musique en Albret.

Du 2 au 8 août

Clairac, Lacépède et Tonneins : 42^e Semaine musicale de Clairac.

3 août

Villeneuve : foire bio (ex-foire de Laparade).

4 août

Lavardac, salle polyvalente : 25^e édition du Festival de musique en Albret.

4 août*

Monflanquin, musée des Bastides, 14h30 : *La bastide par cœur* ! À partir de 7 ans.

5 août*

Monflanquin, musée des Bastides, 10h30 : *Arpentons la bastide*. De 7 à 12 ans.

6 août*

Couthures-sur-Garonne, Scénovision Gens de Garonne, 10h30 : *Garonne au fil du temps*. De 8 à 12 ans.

6 août*

Sauveterre-la-Lémance, musée de Préhistoire, 10h30 : *Sur les traces des rennes*. De 4 à 6 ans.

6 août*

Agen, Cedp47 Paysage & Médiation, 20h30 : *Balade insensée*. À partir de 12 ans.

7 Août

Vianne, église : 25^e édition du Festival de musique en Albret.

7 et 26 août*

Villeneuve, musée de Gajac, 14h30 : *À la manière de... De Staël, Dubuffet, Bissière, Nevelson...* ! À partir de 5 ans.

8 et 22 août*

Château de Bonaguil, 10h30 : *Le livre d'Isabeau*. De 3 à 6 ans.

8 août

St-Pierre-sur-Dropt : Itinérance médiévale en Vallée du Dropt.

9 août

Barbaste : 6^e Festival de percussions.

9 août

Clermont-Dessous, salle du Château, 21h : spectacle musical et théâtral *C'est si bon quand c'est défendu* ! de et avec Catherine Delourtet.

11 et 25 août*

Villeneuve, Espace Archéologique d'Eysses, 10h30 : *Conte-moi Excisum*. De 3 à 6 ans.

12 août*

Castelculier, Scénovision Villascopia, 14h : *Gladiateurs* ! À partir de 8 ans.

13 août*

Mézin, musée du liège

et du bouchon, 21h : Maquillage au bouchon. À partir de 4 ans.

13 août

Nérac, église Notre Dame : 25^e édition du Festival de musique en Albret.

14 août*

Château de Duras, 11h : *Que racontent les pierres du château ?* À partir de 15 ans.

14 et 21 août*

Château de Nérac, 20h : *Rendez-vous avec Fred Drum*. À partir de 5 ans.

17 août

Duras, dès 15h : Itinérance médiévale en Vallée du Dropt.

18 août*

Château de Duras, 20h : *Les nocturnes du Château de Duras*. À partir de 7 ans.

19 août*

Sauveterre-la-Lémance, musée de Préhistoire, 10h : *PréhistoPause*. À partir de 6 ans.

19 août*

Mézin, musée du liège et du bouchon, 15h : *Liège et design*. À partir de 7 ans.

20 août*

Marmande, musée Albert-Marzelles, 10h : *Atelier Peinture*. À partir de 6 ans.

21 août*

Château de Nérac, 20h : *Rendez-vous avec Fred Drum*. À partir de 5 ans.

Du 21 au 30 août

Marmande : 26^{es} Nuits Lyriques en Marmandais.

23 août

Soumensac, salle des fêtes, 21h : spectacle

musical et théâtral *C'est si bon quand c'est défendu* ! de et avec Catherine Delourtet.

23 et 24 août

Prayssas : 4^e édition Lous Festayres.

24 août

Tournon : fête des Rosières.

27 août*

Château de Duras, 11h : *Les p'tits historiens*. De 5 à 12 ans.

28 août*

Couthures-sur-Garonne, Scénovision Gens de Garonne, 19h : *Garonne à la belle époque*. De 8 à 12 ans.

30 août

Lamontjoie, devant la salle des fêtes, 20h30 : spectacle musical et théâtral *C'est si bon quand c'est défendu* ! de et avec Catherine Delourtet.
- Retrouvez un plus grand nombre de dates et d'événements sur notre site Internet www.cg47.fr
- Avant de vous rendre sur une manifestation, vérifiez sa programmation. Le Conseil général n'est pas responsable de l'annulation d'un événement.
- * Permis de musée, programme familial du Conseil général.

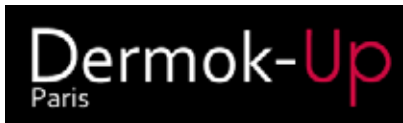


COUP DE POUCE

Innovation dans le rajeunissement dermographique

Les chefs d'entreprises lot-et-garonnais innovent et sont souvent précurseurs en Aquitaine. C'est le cas de Yoan Galiana qui a ouvert une enseigne unique dans la région : Dermok-Up. Il s'agit de cabinets de rajeunissement dermographique esthétique « maquillage semi permanent » et de « micro scalp pigmentation » autrement dit « pigmentation du cuir chevelu ». « La dermographie esthétique ainsi que la pigmentation du cuir chevelu s'adressent aussi bien aux hommes qu'aux femmes désirant, dans le naturel, retrouver confiance en eux. En tant que maquilleur dermographe, ma passion est d'apporter à ma clientèle un bien-être et surtout qu'elle se retrouve en harmonie avec elle-même », précise Yoan Galiana. Le succès est au rendez-vous puisque après la tour Victor-Hugo à Agen, il a ouvert un cabinet Dermok-Up dans la tour Montparnasse à Paris.

Dermok-Up, 09 67 42 78 28.
contact@dermok-up.com. www.dermok-up.com



RECETTE

Tatin de tomates cerises et caramel balsamique

4 personnes

Mélanger 150 g de farine, 1 c/s d'origan, 1 pincée de sel et 2 c/s de parmesan râpé. Incorporer 75 g de beurre salé (température ambiante). Mélanger du bout des doigts jusqu'à obtention d'une pâte sableuse. Ajouter 2 c/s d'eau et 1 jaune d'œuf. Réserver la pâte en boule 30 min au frais.

Dans une casserole, verser 3 c/s de sucre de canne et 2 c/s de vinaigre balsamique sans mélanger. Faire fondre à feu vif sans remuer. Verser le caramel de façon uniforme dans le fond de 4 moules à tartelette.

Préchauffer le four th 6 (180°C). Couper 500 g de tomates cerises en 2. Disposer-les en 2 épaisseurs sur le caramel tiède. Enfourner 5 min. Étaler la pâte. Sorter les moules du four et recouvrir les tomates de pâte. Plier le surplus vers l'intérieur. Percer à plusieurs endroits. Enfourner 25 min.

Servir tiède sur un lit de roquette agrémenté de tranches de magret de canard séché.



CG47 - Xavier Chambelland

sudoku

Grille n°6
juillet 2014
difficile

En partant des chiffres déjà inscrits, vous devez remplir la grille de manière à ce que chaque grille, chaque colonne, chaque carré de 3 x 3, contiennent une seule fois les chiffres de 1 à 9.

Solution dans le 47magazine de septembre 2014

				4			8	
					9	3	5	7
				3				1
	4		2		3	1		8
		3				7		
8		1	6		4		9	
9				1				
3	6	5	7					
	8			6				

Solution de la grille n° 5
du 47magazine n° 26
de mai 2014

3	1	2	7	8	4	5	9	6
7	4	9	1	5	6	2	8	3
6	8	5	2	3	9	4	7	1
1	5	8	6	9	3	7	4	2
9	6	7	4	2	1	8	3	5
4	2	3	8	7	5	1	6	9
5	9	1	3	4	7	6	2	8
2	3	4	5	6	8	9	1	7
8	7	6	9	1	2	3	5	4

